

**Dzisiaj - dla wszystkich Czytelników  
PLAKAT - KALENDARZ  
z Adamem MAŁYSZEM na rok 2002**



27 grudnia 2001

**CZWARTEK**

**1,10 zł**  
(w tym 7% VAT)

Nr 249 (14912); nakład 25 000

DIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁOMŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

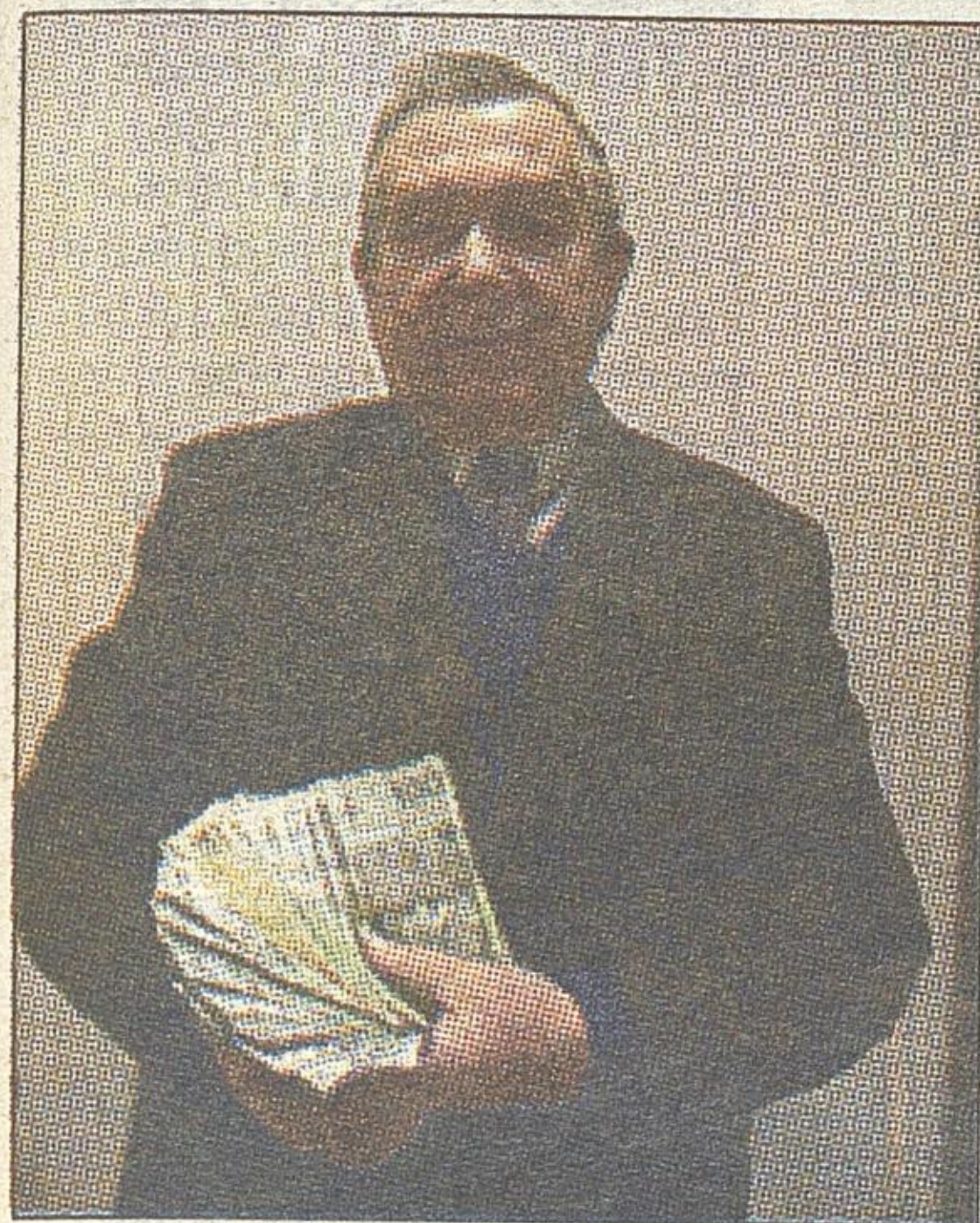
e-mail: [gazeta@wspolczesna.pl](mailto:gazeta@wspolczesna.pl); [www.wspolczesna.pl](http://www.wspolczesna.pl)

# GAZETA Współczesna

**Już jutro  
dodatek**

**ZAKUPY ZE  
współczesna**

**DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK**



## Wygrał 10.000 złotych!

Po zakończeniu trzech etapów loterii promocyjnej „Feta”, w której wygrało 599 Czytelników „Gazety Współczesnej”, odbyło się losowanie nagród specjalnych, których łączna pula wyniosła 20.000 złotych. Podczas losowania największym szczęściarzem okazał się mieszkaniec Białegostoku **Sergiusz Sochor** (na zdjęciu), któremu przypadła główna nagroda - 10.000 złotych gotówką.

Pan Sochor jest związany z „Gazetą Współczesną” od bardzo dawna, przez czterdzieści lat pracował w drukarni, która drukowała również nasz dziennik. Ten rok jest dla pana Sergiusza szczególny. Niedawno udało mu się szczęśliwie przeżyć bardzo niebezpieczny wypadek samochodowy, wcześniej został okradziony z pieniędzy, za które miał kupić komputer dla wnuka. Teraz pewnie uda się mu sfinalizować ten zakup... (jn)

**Boże Narodzenie na Podlasiu**

## Przywitali Jezusa w stodole bo nie mają kościoła



Na pasterkę celebrowaną przez arcybiskupa Wojciecha Ziembę przybyły tłumy wiernych, nie tylko białostoczan. Na zdjęciu: Arcybiskup udziela Komunii Świętej kapłanom.

Siarczysty mróz i zamieć śnieżna nie wystraszyły wiernych, którzy tłumnie uczestniczyli w bożonarodzeniowej pasterce, którą w białostockiej archikatedrze celebrował metropolita białostocki arcybiskup Wojciech Ziemba. W homilii arcybiskup upomniał się m.in. o obecność wartości religijnych w życiu społecznym i politycznym.

W Sochoniach koło Białegostoku wierni modlili się podczas pasterki w... stodole. Tamtejsza parafia nie ma bowiem jeszcze własnego kościoła. Na co dzień nabożeństwa odbywają się w jednym z domów, który nie pomieściłby jednak wszystkich parafian podczas pasterki. Stodołę uprzątnięto z siana i słomy, a na ścianach zawieszono narzędzia rolnicze i przedmioty z wiejskich obejść. Sceneria - jak tłumaczył proboszcz parafii ks. Jerzy Sokołowski - nawiązywać miała do szopy pasterskiej, w której narodził się Chrystus. Po nocnym nabożeństwie wierni dzielili się opłatkiem.

W ciepłej, prawdziwie świątecznej atmosferze upłynęła Wigilia przygotowana dla blisko 170 dzieci przez Stowarzyszenie „Droga” ojca Edwarda Konkola. Nie mogło oczywiście zabraknąć Świętego Mikołaja, wszystkie dzieciaki otrzymały prezenty.

(rw, PAP)

Jak minęły święta czytaj na str. 3.

**Za kilka dni Białystok zostanie powiększony**

## Zawady do miasta

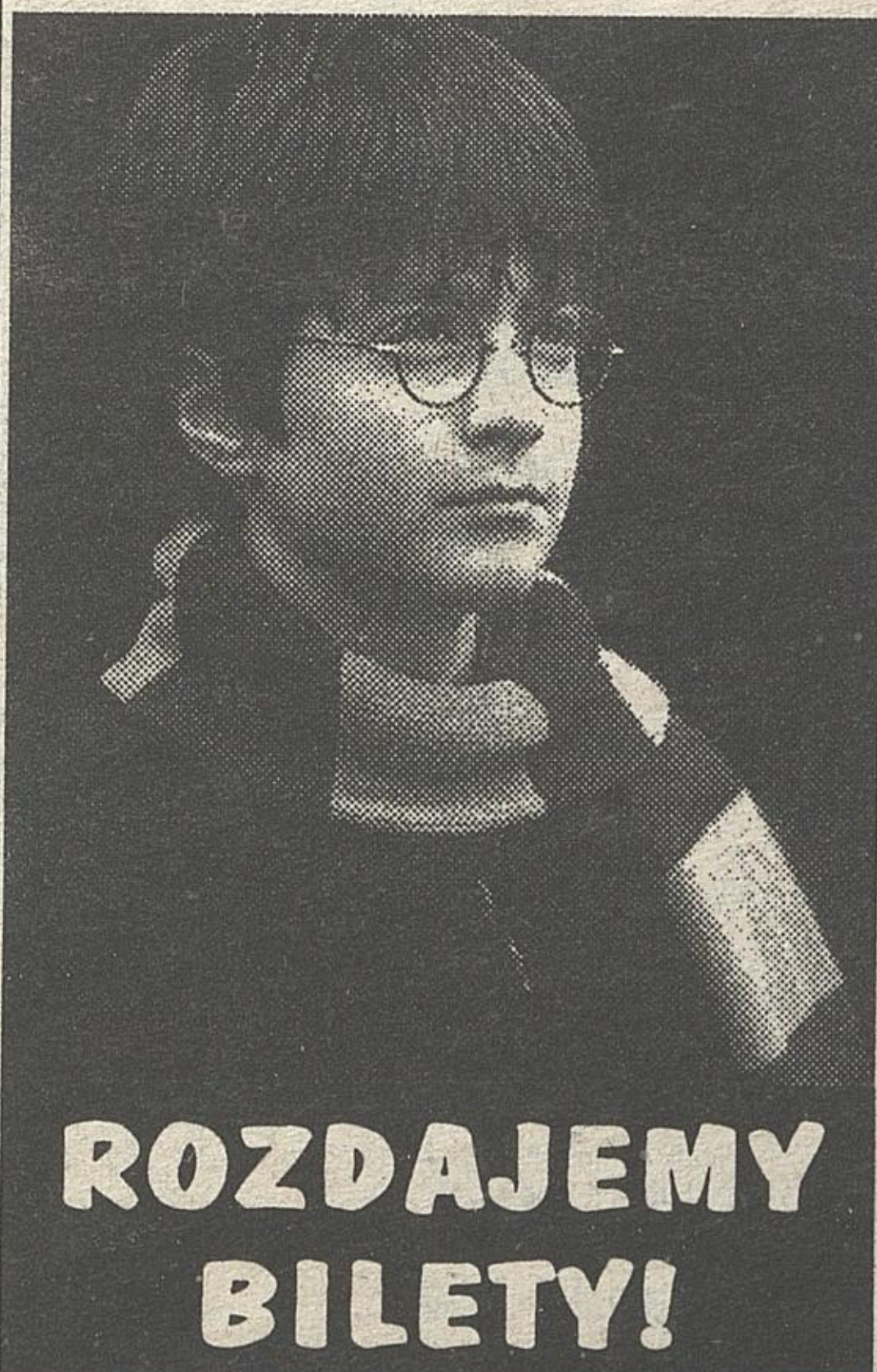
Od 1 stycznia 2002 r. wieś Zawady znajdzie się w granicach administracyjnych Białegostoku. Obecnie miejscowość ta należy jeszcze do gminy Dobrzyniewo.

Przyłączenie Zawad będzie oznaczało wiele zmian dla jej mieszkańców. Przede wszystkim zmianie ulegną nazwy ulic, bo część z nich pokrywa się z nazwami ulic w Białymstoku. W związku ze zmianą adresów dotychczasowi mieszkańcy Zawad będą musieli wymienić swoje dowody osobiste. Wymiana ta będzie bezpłatna. Zmiany innych dokumentów - np. dowodów rejestracyjnych czy praw jazdy - będą już płatne. Przed otrzymaniem nowych dowodów wydane zostaną tymczasowe zaświadczenia potwierdzające adres zamieszkania.

Dokumentacja Urzędu Stanu Cywilnego pozostanie tam, gdzie ją tworzone, czyli w Urzędzie Gminy Dobrzyniewo. Jednakże wszelkie dokumenty - np. akty zgonu, metryki urodzenia, akty zawarcia małżeństwa, od 1 stycznia 2002 r. będą już wydawane w Białymstoku. Ponieważ Białystok łączy funkcje gminy z powiatem, to od nowego roku np. rejestracja samochodów będzie się dokonywać nie w Starostwie, ale w Urzędzie Miejskim. Dodatki mieszkaniowe przyznawać będzie Zarząd Mienia Komunalnego, a wszelkie sprawy dotyczące pomocy społecznej załatwiane w MOPR oraz w Wydziale Pomocy Społecznej UM. (RR)

Więcej o powiększeniu Białegostoku piszemy na stronach regionalnych.

**harry potter**



**ROZDAJEMY  
BILETY!**

Już 18 stycznia 2002 r. w białostockim kinie „Pokój” odbędzie się uroczysta premiera filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. Jak wygrać jedno z 50 zaproszeń na tę premierę - **czytaj na str. 5.**

**w piątek  
4 STYCZNIA**

**AUTOGRA**

**Do wygrania  
samochód osobowy  
i ponad 200 nagród**



## Kartka z kalendarza

# 27

## Grudnia

IMIENINY: Jana i Cezarego

1984 r. - w Toruniu rozpoczął się proces zabójców ks. Jerzego Popiełuszki  
1953 r. - zmarł Julian Tuwim, poeta i tłumacz

## KOMENTARZ DNIA

## Horror drogowy



Świąteczny spacer ulicami Białegostoku był katorgą. Człowiek błąd musiał przez nieodśnieżone i śliskie chodniki i kłął w żywy kamień. Ktoś za to przecież odpowiada i bierze za to pieniądze. Nie wspominam już o horrorze, który rozgrywał się na drogach. Kierowcy zwłaszcza na bocznych drogach zdani byli wyłącznie na siebie. Fakt, że w święta zdrowo sygnęło, ale prognozy były przecież znane i wystarczyło trochę wyobraźni, aby się na taką ewentualność przygotować. W naszej szerokości geograficznej zima, taka jak w tym roku, nie jest przecież jakąś anomalią. Nieco starsze pokolenie pamięta wszak „zimny stulecie”, przy których tegoroczna jest całkiem niewinna, a mimo to nie mogą się z nią uporać służby drogowe. Na dobrą sprawę nie trzeba ataku terrorystycznego, broni chemicznej, węgla, aby doprowadzić do chaosu i paraliżu komunikacyjnego w kraju. Wystarczy kilka dni intensywniejszych opadów śniegu...

Robert Winnicki

## PO DYŻURZE

■ Mam nadzieję, że pracownicy Oddziału Regionalnego Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Białymstoku będą mieli miłsze święta niż ja. W Wigilię, zgłosiłem się do banku spółdzielczego w Korycinie żeby odebrać comiesięczny zasiłek. Okazało się jednak, że KRUS nie przysłał mi pieniędzy. Przyjechałem więc do Białegostoku licząc na to, że otrzymam pieniądze w siedzibie KRUS. Okazało się jednak, że biuro jest zamknięte. Na drzwiach wisiała kartka z informacją, że 24, 29 i 30 grudnia instytucja ta nie pracuje. Oznacza to, że sześćdziesięciu moich dzieci nie dostanie prezentów pod choinkę. Jedną z moich córek jest uzdolniona plastycznie, miałem kupić jej farby... Mam nadzieję, że dzieci zrozumieją, dlaczego nie znajdują prezentów pod choinkę. Mnie jednak, ich ojcu, będzie w święta strasznie ciężko z tego powodu. Wszystko z powodu bezduszności urzędników. Jeśli chcą mieć wolne przed i po świętach, powinni wywiązać się ze swoich obowiązków

- mówił przez łzy Czytelnik mieszkający pod Korycinem, który w Wigilię odwiedził naszą redakcję. (jg)

## BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje  
red. Aniela Łabanow



Pielęgniarki i położne z Podlasia domagają się od wojewody Marka Strzalińskiego stanowczych działań, które doprowadzą do podwyższenia ich pensji. Po przyjęciu protestu wojewoda złożył pielęgniarkom życzenia świąteczne.

## Pielęgniarki zapowiadają protesty

# W ręce wojewody

Protest przeciwko braku realizacji ustawy dotyczącej podwyżek w służbie zdrowia złożyły na ręce wojewody podlaskiego pielęgniarki i położne z regionalnego związku zawodowego. Ich zdaniem, niskie wynagrodzenia doprowadziły już do degradacji zawodu pielęgniarki. Od wojewody Marka Strzalińskiego siostry domagają się stanowczych działań.

W przedświąteczny piątek w całym kraju pielęgniarki i położne zrzeszone w ogólnopolskim związku zawodowym odpowiedziały swoich wojewodów. Na ich ręce składane były petycje o pomoc w realizacji ustawy o podwyżkach.

- Bardzo niskie wynagrodzenia pielęgniarek i położnych doprowadziły do degradacji zawodu i życia naszych rodzin na granicy ubóstwa - stwierdziła Alicja Hryniewicka, przewodnicząca Zarządu Regionu Podlaskiego OZZPiP. - To z kolei powoduje powstanie „dziury zawodowej”, pielęgniarki nie mają bowiem motywacji do pracy, coraz mniej jest chętnych do szkół pielęgniarskich.

Wg związkowców, sytuacja jaka zaistniała w zakładach pracy, jest wynikiem złej polityki zdrowotnej,

a to doprowadza do ponownego narastania niepokoju społecznego.

- Zapowiedzi obecnego rządu dotyczące zamrożenia wysokości składki na ubezpieczenie zdrowotne oznacza dla naszego środowiska i pacjentów zmniejszenie środków finansowych na świadczenia zdrowotne - uważają pielęgniarki. - Uważamy, że wojewoda jako gospodarz na naszym terenie powinien być rzecznikiem i stać na straży zarówno tych, którzy i tak są po-

krzywdzeni, bo są chorzy i bezbronni oraz tych, którzy mimo braku środków wypełniają swoje obowiązki wobec pacjentów bardzo dobrze.

Od kilku dni Zarząd Krajowy OZZPiP ogłosił pogotowie protestacyjne na terenie całego kraju.

- Jesteśmy w gotowości do akcji - mówi Alicja Hryniewicka. - W naszym województwie już od 9 stycznia będą informować o tym hasła i flagi na budynkach służby zdrowia. (luk)

## Lekarze będą pracowali krócej

# Nie chorować po godzinach

Od nowego roku lekarze podstawowej opieki zdrowotnej będą pracować krócej. Poza godzinami ich pracy będziemy zmuszeni korzystać z usług szpitali i pogotowia.

Jedną z zasad reformy było obciążenie każdego obywatela naszego kraju bezpłatną, całodobową opieką lekarza pierwszego kontaktu. Do tej pory na Podlasiu nie udało się zapewnić takiej opieki. Przyczyną jest ciągły brak porozumienia z Podlaską Regionalną Kasą Cho-

rych w sprawie stawek, za jakie lekarze mieliby pracować w nocy. W efekcie przynajmniej przez kolejne pierwsze trzy miesiące 2002 roku, po godzinach pracy przychodni rejonowych i lekarzy rodzinnych, będziemy chodzić lub dzwonić na pogotowie albo (to nowość!) dojeżdżać do dyżurnego szpitala na izbę przyjęć.

Warto pamiętać, że lekarze poz-u w 2002 roku będą pracować krócej: w dni powszednie bę-

dą przyjmować w godzinach od 8.00 do 18.00 (poprzednio do 19), a w soboty w godzinach od 8.00 do 12.00 (dotychczas do godz. 15).

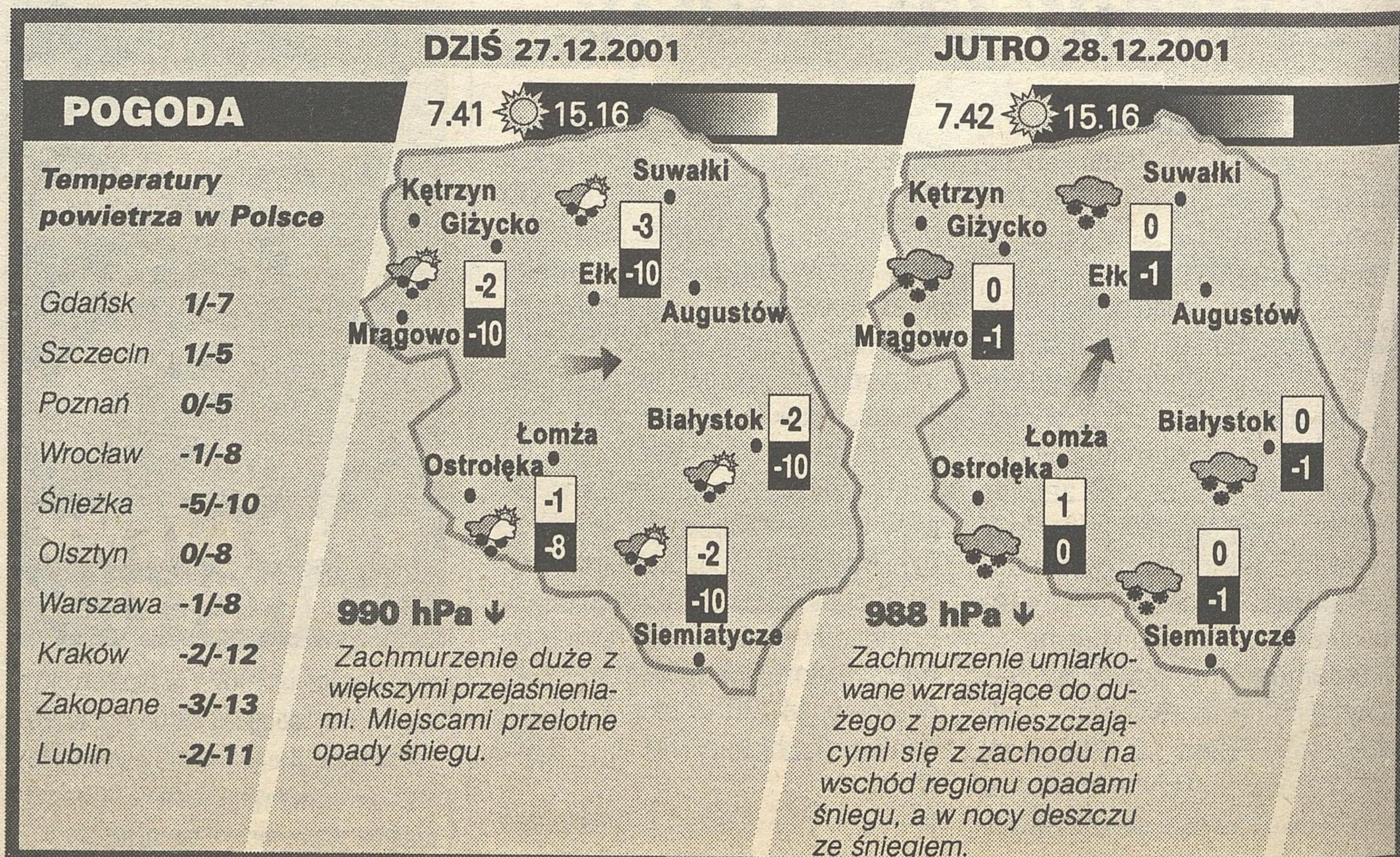
Niestety, krótszy czas pracy lekarzy pierwszego kontaktu to więcej pracy dla pogotowia. Zwiększa że minister zdrowia właśnie zmienił przepisy dotyczące wezwań karettek. Od stycznia za nieuzasadniony przyjazd pogotowia nie zapłacimy już ani złotych. (luk)

## EKSPRESEM

■ Wczoraj w nocy policjanci z patrolu białostockiej komendy miejskiej zauważyli mężczyznę wciągającego się do forda stojącego na przyblokowym parkingu przy ulicy Pogodnej. Złodziej po pokonaniu zamków auta próbował uruchomić silnik. Na widok policjantów rzucił się do ucieczki. Po krótkim pościgu został zatrzymany. Badanie alkomatem wykazało, że ma on ponad 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Resztę nocy sprawca spędził w izbie wytrzeźwień.

■ We wtorek po północy przy ulicy Antoniuk Fabryczny w Białymstoku dwóch mężczyzn wyrwało kobiecie torebkę, w której znajdowało się ok. 500 złotych. Sprawcy uciekli.

■ Wczorajszej nocy nieznaną sprawca włamał się do toyoty zaparkowanej przy ul. Chmielnej w Białymstoku. Po wybiciu szyby zabrał jedynie... książkę gwarancyjną. (rw)





## Medyczne normy

Gotowy jest już plan zabezpieczenia w podstawowe leczenie mieszkańców Podlasia. Zgodnie z ustawą o ubezpieczeniu zdrowotnym, taki plan musi przygotować każdy wojewoda.

Jak się dowiedzieliśmy, województwo podlaskie taką analizę już przeprowadziło. Z zebranych informacji wynika, jak wygląda zabezpieczenie mieszkańców regionu w podstawowe usługi zdrowotne lekarzy: specjalistów, stomatologów i POZ-u, a także jak wygląda całodobowa opieka zdrowotna. Okazuje się, że są u nas powiaty, w których w przeliczeniu na jednego mieszkańca, jest za mało pediatrów (powiat bielski) czy lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej (powiat augustowski i sejneński). Jednocześnie w innych miejscach określonych specjalistów jest zbyt wielu (przykładowo w pow. bielskim powinno być 21 stomatologów a jest 26). Teraz analiza wojewody trafi do samorządów lekarskiego i pielęgniarskiego, a następnie do Podlaskiej Kasy Chorych. Dokumenty mają pomóc w odpowiednim kontraktowaniu świadczeń przez tę ostatnią. Na wyrównanie wszystkich niedoborów i nadwyżek medycznych etatów województwo ma trzy lata.

(luk)

W święta dużo pracy mieli pracownicy pogotowia, policjanci prowadzą akcję „Pomiar”

# Zasypane drogi

Nie wszyscy wigilijny wieczór mogli spędzić w rodzinnym gronie. Ponad 200 bezdomnych i samotnych osób przybyło na wigilijną przygotowaną przez „Caritas” Archidiecezji Białostockiej. Blisko 170 dzieci zaprosiło na Wigilię Stowarzyszenie „Droga” ojca Edwarda Konkola. Święta obchodzono też w szpitalach i więzieniach.

W prowadzonym przez „Caritas” domu dla bezdomnych przy ulicy Sienkiewicza święta spędziło ponad 60 osób. Na wigilijną przybyło jednak ponad 200 osób. Na wigilijnym stole nie zabrakło tradycyjnych potraw, wszyscy otrzymali też paczki żywnościowe.

W niezwykle ciepłej i pogodnej atmosferze upłynęła Wigilia przygotowana przez Stowarzyszenie „Droga”. Uczestniczyło w niej blisko 170 dzieci, a także wolontariusze i rodzice. Mnóstwo radości sprawił oczywiście Święty Mikołaj, który wszystkie dzieci obdarował prezentami.

W nietypowej scenerii, bo w wiejskiej stodole modlili się wierni podczas pasterki w parafii w Sochoniach koło Białegostoku. Tamtejsza parafia nie ma bowiem jeszcze własnego kościoła. Wystrój stodoły na-

wiżywał do szopy pasterskiej – na ścianach zawieszono narzędzia rolnicze i przedmioty z wiejskich obejść. Po nocnym nabożeństwie wierni dzielili się opłatkiem. Później przy ognisku pieczono kiełbaski.

W białostockiej cerkwi pw. Marii Magdaleny w poniedziałkowy wieczór odprawiono świąteczne oficjum dla tych wyznawców prawosławia, którzy Boże Narodzenie obchodzą razem z katolikami. Wzięło w nim udział około 100 osób, głównie małżeństwa mieszane, które często obchodzą święta w dwóch terminach.

### Śmierć na torach

Wigilijny wieczór zakończył się tragicznie dla 22-letniego mieszkańca Wasilkowa, który wpadł pod pociąg relacji Białystok – Kuźnica Białostocka. Mężczyzna zginął na miejscu. To jedyny śmiertelny wypadek, który wydarzył się w święta na Podlasiu.

W Wigilię tuż przed 17 w rejonie przejazdu kolejowego między Wasilkowem a Sochoniemi maszynista prowadzący pociąg relacji Białystok – Kuźnica Białostocka zauważył osobę, która nagle z pobocza weszła na torowisko bezpośrednio przed pędzącym składem. Mimo natychmiastowego hamowania lokomotywa całym impetem uderzyła w pieszego. W wyniku licznych obrażeń ciała mężczyzna zgi-

nął na miejscu. Białostocka policja wyjaśnia okoliczności tragedii.

### Zasypane drogi ostrożni kierowcy

Bardzo trudna sytuacja panowała podczas świąt na podlaskich drogach. W pierwszy dzień świąt nieprzejezdna była trasa Łomża – Zambrów, którą otwarto dopiero wieczorem. Zasy utrudniały ruch również m.in. koło Grajewa i na trasie Zambrów – Bielsk Podlaski. Problemy występowały również w okolicach Moniek. Autobus PKS linii Mońki – Białystok przerwał kurs, gdyż utknął w zaspie śnieżnej. Wczoraj – jak zapewnił dyżurny w Okręgowej Dyrekcji Dróg Publicznych – wszystkie drogi krajowe były przejezdne. Tragicznie wyglądały jednak drogi lokalne. Najtrudniejsza sytuacja panowała na Suwalszczyźnie, gdzie zasy zatarasowały kilkanaście dróg lokalnych, zwłaszcza na terenach graniczących z Litwą – w Wiżajnach i Rutce-Tartak. Jeden z odśnieżających podlaskie drogi pługów zsunął się do rowu koło Hryniewiczy. Musiał go stamtąd podnosić dźwig.



Ojciec Edward Konkol podzielił się ze wszystkimi dziećmi opłatkiem

Mimo fatalnych warunków jazdy na podlaskich drogach doszło w święta tylko do 4 wypadków, w których rannych zostało 7 osób.

– W porównaniu z ubiegłorocznymi świątami było o połowę mniej zdarzeń – mówi podkomisarz Jacek Dobrzyński z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Kierowcy dostosowali się do panujących warunków.

Bilans mógł się jednak pogorszyć późnym popołudniem i wieczorem, kiedy zaczęła się fala świątecznych powrotów do domu. Policja zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców. Również dziś policjanci będą prowadzić akcję „Pomiar” wymierzoną w nietrzeźwych kierowców.

Mnóstwo pracy miało w święta pogotowie ratunkowe.

– Zdarzeń jest wiele – poinformowała nas dyżurna dyspozytorka w Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku. – Nie nadążamy z przyjmowaniem zgłoszeń. Wiele przypadków dotyczyło zatrucia, zawałów i przebiegów.

(rw, PAP)

Komentarz na str. 2.

Konsekwencje wprowadzenia euro będą dotyczyły Polaków

## Żeby nie stracić

W związku z wprowadzeniem euro do obiegu gotówkowego od 1 stycznia 2002 r. w państwach Unii Europejskiej, należących do Unii Gospodarczej i Walutowej, zachęcam, aby osoby posiadające jeszcze walutę narodową tych państw założyły rachunki walutowe, bo po Nowym Roku ich wymiana na euro będzie płatna – powiedziała w miniony piątek podczas konferencji prasowej Beata Pawełczyk, ekspert do spraw integracji europejskiej z centrali NBP.

W Polsce banknoty i monety euro będą dostępne po 1 stycznia 2002 r. Z upływem 2001 r. nasze konta walutowe prowadzone w jednej z 12 walut narodowych zostaną automatycznie (bezpłatnie) przewalutowane na euro.

Po wprowadzeniu euro nie ulegną zmianie warunki umów kredytowych. Od 1 stycznia 2002 r. zmiana kredytu np. z DEM na euro nie będzie wymagać zmiany treści umowy. Przeliczenie na euro odbędzie się „z urzędu” i bezpłatnie. Operacja ta nie wpłynie na koszt kredytu.

Przedstawicielka NBP przypominała, że w Polsce wymianę walut narodowych na euro będą prowadzić banki komercyjne i NBP

do końca 2002 r. Po 31 grudnia 2002 r. polskie banki komercyjne będą mogły, jeśli zechcą, skupować waluty narodowe. Wysokość opłat (provizji) będzie ustalana przez poszczególne banki w złotówkach. Posiadając niewielkie kwoty walut narodowych warto sprzedać je do końca tego roku w banku prowadzącym kasy walutowe lub w kantorze, ponieważ ich wymiana na euro w przyszłym roku będzie odpłatna.

Józef Modzelewski, dyrektor NBP Oddział Okręgowy w Białymstoku, przypomniał podczas konferencji prasowej, że w ramach akcji charytatywnej NBP i Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy od 2 do 20 stycznia 2002 r. w siedzibie Oddziału NBP w Białymstoku na sali operacyjnej będzie umieszczona specjalna skarbonka, do której będzie można wrzucać monety narodowe 12 państw UGW. Zebrane pieniądze zostaną przeznaczone na zakup sprzętu medycznego dla hospicjów dziecięcych. 13 stycznia, wolontariusze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oprócz polskiej waluty będą zbierać monety narodowe z państw UE.

(doż)



Mimo fatalnych warunków jazdy na podlaskich drogach doszło w święta jedynie do czterech wypadków

Firma Storck sp. z o.o. wycofuje ze sklepów dwie partie czekoladek „Merci”

## Na wszelki wypadek

Z powodu podejrzeń o zakażenie salmonellą jednego z klientów w Niemczech, z tamtejszego rynku oraz w Polsce firma Storck wycofuje dwie partie czekoladek „Merci”. Zdaniem importera, jest to działanie prewencyjne, salmonelli nie wykryto bowiem we wspomnianych czekoladkach, podejrzenie zakażenia bakteriami salmonelli dotyczyło zaś innych produktów czekoladowych produkowanych w tej samej niemieckiej fabryce co „Merci”, lecz niedostępnych na polskim rynku.

Storck sp. z o.o. w specjalnym komunikacie prasowym podkreśla, że akcja wycofania z polskiego rynku czekoladek „Merci” dotyczy produktów z datami ważności 1 kwietnia 2002 i 1 maja 2002. Przedstawiciele firmy

potwierdzają też informację, że w czekoladkach „Merci” nie znaleziono salmonelli ani żadnych innych bakterii czy składników mogących obniżyć ich wartość. Wszystkie sprowadzone do Polski czekoladki posiadają atest polskich służb sanitarnych, a wycofywana partia tych produktów została przez te służby przebadana i dopuszczona do obrotu.

– Mimo to zdecydowaliśmy się wycofać je z rynku dbając o klientów. Dotyczy to także woj. podlaskiego – mówi Bożena Chmielarczyk, dyrektor marketingu Storck sp. z o.o. – Wolimy podjąć takie działania prewencyjne niż stracić zaufanie konsumentów. Uruchomiliśmy też specjalną infolinię dla osób, które chciałyby uzyskać szczegó-

we informacje na ten temat. Niestety, nie jest ona bezpłatna, gdyż nie udało nam się w tym świątecznym okresie podpisać stosownej umowy z telekomunikacją.

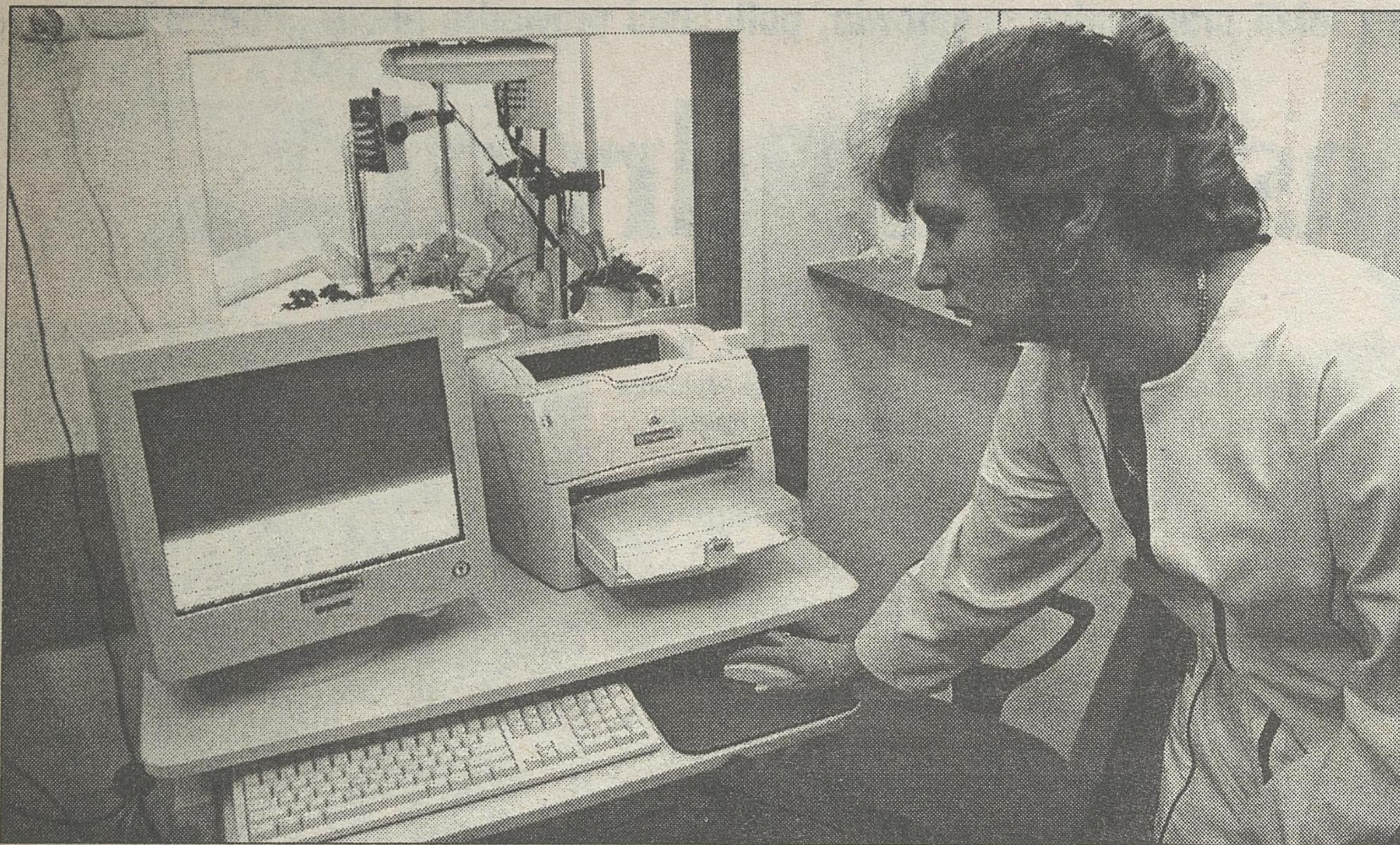
Jak wyjaśnia Bożena Chmielarczyk, w Niemczech mężczyzna, który zachorował na salmonellę spożywał wcześniej wyroby czekoladowe, pochodzące z fabryki, w której tego samego dnia wyprodukowano również wspomniane partie „Merci”.

Klienci mogą dzwonić pod warszawski numer 0 (prefiks) 22-54-66-700. Storck informuje, że klienci, którzy zakupili czekoladki z wymienioną datą ważności mogą je wymienić na inne lub uzyskać zwrot pieniędzy. (jg)

### Poszczególne waluty narodowe utracą status prawnego środka płatniczego w następujących terminach:

- niemiecka marka z upływem 31 grudnia 2001
- holenderski gulden z upływem 27 stycznia 2002
- irlandzki funt z upływem 9 lutego 2002
- francuski frank z upływem 17 lutego 2002
- austriacki szyling, belgijski i luksemburski frank, fińska marka, grecka drachma, hiszpańska peseta, portugalskie eskudo i włoski lir z upływem 28 lutego 2002.





Centrum zostało otwarte w budynku przy ulicy Żurawiej na białostockim osiedlu Dojlidy

Tuż przed świętami otwarto Podlaskie Centrum Leczenia Padaczek

## Poradnia kompleksowa

Chorzy na padaczkę od kilku dni mogą korzystać z usług Podlaskiego Centrum Leczenia Padaczek. Nowy obiekt otwarto w Białymstoku w przedświąteczny piątek.

Centrum powstało na bazie dotychczasowej poradni wojewódzkiej. Od swojej poprzedniczki różni się jednak zasadniczo. Placówka przeszła bowiem generalny remont, a swoim pacjentom oferuje obecnie pomoc na najwyższym poziomie.

– Poradnia wojewódzka była jedną małą jednostką – powiedział **Tadeusz Zarębski**, prezes Zarządu Głównego Polskiego Stowarzyszenia Ludzi Cierpiących na Padaczkę w Białymstoku. – Centrum jest placówką kompleksową: znajduje się tu pracownia EEG, poradnia leczenia padaczek, poradnia EEG, gabinety psychiatryczne i psychologiczne.

– To drugie w Polsce tego typu centrum leczenia padaczek – powiedział dr **Andrzej Kuczyński**, dyrektor Specjalistycznego Psychiatrycznego ZOZ-u w Choroszczy, do którego należy PCLP. – Udało nam się je utworzyć dzięki pomocy sponsorów, którzy wyłożyli ok. 15 tys. zł, resztę kosztów – 57 tys. zł – pokryliśmy z własnej kieszeni.

Poza generalnym remontem centrum uzyskało bardzo cenny – warty blisko 14 tys. funtów brytyjskich – elektroniczny sprzęt EEG, który pozwoli na sprawniejsze obsługi-

wanie chorych i da duże oszczędności.

Podlaska placówka będzie świadczyć specjalistyczne usługi w zakresie diagnozowania i leczenia padaczek na teren całego województwa i regionów ościennych. Podlaska Kasa Chorych już zapowiedziała lepsze kontraktowanie usług PCLP. Centrum stanie się też ośrodkiem kształcącym przyszłych lekarzy, którzy chcieliby pogłębiać wiedzę w zakresie leczenia padaczki. Szacuje się, że na padaczkę na Podlasiu cierpi 12-13 tys. osób. (luk)

**Dr Tadeusz Rawa**, kierownik Podlaskiego Centrum Leczenia Padaczek:

– Nowy aparat, którym teraz dysponujemy, pozwala na wykonywanie badań przy pomocy komputera. W posiadanych przez nas dotychczas sprzęcie zapis badania wykonywany był przy pomocy atramentowego pisaka, który przesuwiał się na papierze, a wydrukowany plik był potem analizowany przez lekarzy. Nowy sprzęt pozwala na komputerowe badanie, wszystko zapisywane jest na odpowiednich dyskach elektronicznych, dane można przeglądać na monitorze. To ołbrzymia oszczędność atramentu i papieru, nie mówiąc o lepszym przechowywaniu danych.



Czy będziemy płacić za wizytę w przychodni rodzinnej?

## Pacjenci bez opieki

Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej z Podlasia alarmują o niezabezpieczeniu przez Podlaską Kasę Chorych usług w roku 2002.

W rozstrzygniętym kilka tygodni temu konkursie na świadczenie ofert w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej na Podlasiu w roku 2002 okazało się, że na warunki kasy przystały zaledwie 73 podmioty z ponad dwustu pierwotnie zainteresowanych umową.

Większość z nich to niepubliczne ZOZ-y pielęgniariskie – powiedział **Włodzimierz Bołtruczek**, prezes Kolegium Lekarzy Rodzinnych północno-wschodniej Polski. – Na porozumienie z kasą przystało tylko nieco ponad 20 lekarzy. To znaczy, że blisko 900 tys. pacjentów od nowego roku może być pozbawionych

podstawowej opieki zdrowotnej. Nie sądzę bowiem, aby kasa zdążyła do końca tego roku porozumieć się z wszystkimi pozostałymi lekarzami.

Lekarze poz-u twierdzą, że oferowane przez PRKCh stawki za świadczenia są zbyt niskie. Praktycznie budżet na te świadczenia jest niezmienny od kilku lat.

– A nam nie chodzi tyle o nas, ale o pacjentów – mówi Bołtruczek. – Chcemy dać im usługi na odpowiednim poziomie, zapewnić diagnostykę, przytulne gabinety. Niestety, przy obecnym poziomie finansowania usług, jest to niemożliwe.

Jak będzie wyglądać podstawowa opieka zdrowotna już za kilka dni, na razie nie wiadomo. Podlaska Kasa Chorych zapewnia, że nie dopuści do tego, aby wizyty u lekarza rodzinnego były płatne. (luk)

Zapłonęło w naszych domach

## Światło Pokoju

Betlejemskie Światło Pokoju w przeddzień Wigilii, zapłonęło na dziedzińcu Pałacu Branickich. Płomień przyniesiony przez skautów całej Europy z Groty Narodzenia w Betlejem powitali harcerze i mieszkańcy Białegostoku.

Serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne przekazał metropolita białostocki – abp Wojciech Ziemia.

– To Światło oznacza Jezusa Chrystusa, oznacza pokój. Życzę

wszystkim, aby zapa-

liło się w domach oraz instytucjach i zakładach pracy, a za sprawą Bożego Narodzenia utrwaliło w naszych sercach – powiedział abp Wojciech Ziemia.

Życzenia przekazali również prezydent Białegostoku – Ryszard Tur, wicewojewoda Je-

rzy Półjanowicz, zastępca naczelnika ZHP – Teresa Hernik, harcerscy kapelani – ks. Aleksander Dobroński i ks. Anatol Fiedoruk.

Na placu rozległy się kołеды katolickie i prawosławne. Dzieleno się opłatkiem i składano sobie życzenia. Później sprzed Pałacu Branickich wyruszyły drużyny niosące Betlejemskie Światło Pokoju do kościołów i cerkwi, zakładów pracy, domów i rodzin. (h)



Konkurs Eskulapa pod patronatem „Gazety Współczesnej”

## Wybieramy najlepszego lekarza

### Kupon Plebiscytu "Eskulap 2001"

woj. ....  
Oddaję swój głos w Plebiscycie "Eskulap 2001" na:

1. Lekarza pierwszego kontaktu:

Imię i nazwisko lekarza

Nazwa i adres gabinetu lekarskiego lub Zakładu Opieki Zdrowotnej

2. Lekarza specjalistę:

Imię i nazwisko lekarza

Nazwa i adres gabinetu lekarskiego lub Zakładu Opieki Zdrowotnej

3. Lekarza stomatologa:

Imię i nazwisko lekarza

Nazwa i adres gabinetu lekarskiego lub Zakładu Opieki Zdrowotnej

LEKARZE, NA KTÓRYCH GŁOSUJĘ\*

- ☐ Mam zaufanie do ich wiedzy medycznej  
☐ Przyjmują bez oczekiwania w długich kolejkach  
☐ Są życzliwi i wyrozumiali  
☐ W razie potrzeby chętnie kierują na badania specjalistyczne  
☐ Inne cechy (wymienić):

\* W pustych kółkach zaznacz krzyżykiem te cechy lekarza, które najbardziej cenisz.

Imię i nazwisko wypełniającego kupon

Adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Ogólnopolską Sieć Informacji Medycznych MED-INFO Sp. z o.o., Warszawa, ul. Pruszkowska 17, moich danych osobowych wyłącznie na potrzeby Plebiscytu "ESKULAP 2001". Powyższe dane osobowe przekazuję dobrowolnie i jestem świadomy/a, że mam prawo wglądu do swoich danych, ich poprawiania jak również żądania ich usunięcia.



Wypełniony kupon wysłać pod adresem:  
Komitet Organizacyjny Eskulap 2001  
skr. poczt. 35 Białystok 2

Po raz drugi mieszkańcy Podlasia mogą wybrać najlepszych lekarzy województwa podlaskiego. Eskulap 2001 ma wyłonić laureatów w trzech kategoriach: lekarza pierwszego kontaktu, lekarza specjalistę i lekarza stomatologa.

Od kilku tygodni trwa druga edycja ogólnopolskiego plebiscytu Eskulapa. Podobnie jak w roku ubiegłym, jego celem jest promowanie lekarzy, którzy, zdaniem pacjentów, zasługują na szczególne wyróżnienie. W ubiegłym roku Podlasianie za najlepszego stomatologa uznali Annę Bejenkę z Łomży, a najlepszym specjalistą została Małgorzata Rećko – lekarz medycyny rodzinnej z białostockiego Obwodu Lecznictwa Kolejowego. Oba laureatkom nagrody wręczał minister zdrowia.

W tym roku ogólnopolskie podsumowanie plebiscytu odbędzie się 11 lutego.

Od kilku tygodni pacjenci z całego kraju mogą przysyłać kupony, na których umieszczają na-

zwiska wybranych lekarzy. Karty konkursowe są dostępne w przychodniach i szpitalach. Okazję do zagłosowania mają też Czytelnicy „Współczesnej”. Dzisiaj i w piątek zamieszczamy specjalne kupony, na których można oddawać głosy na najlepszych, zdaniem Państwa lekarzy z Podlasia. Pamiętajmy, że na specjalistę w jednej dziedzinie możemy głosować tylko raz. Kupony można nadsyłać do 10 stycznia 2002 roku na adres: Komitet Organizacyjny „Eskulap 2001”, skrytka pocztowa 35, Białystok 2. Na osoby biorące udział w konkursie, czekają atrakcyjne nagrody.

Szczegóły o plebiscycie można znaleźć na stronie internetowej: [www.eskulap2001.pl](http://www.eskulap2001.pl). Drogą internetową można też oddawać głosy na najlepszych lekarzy.

Organizatorem konkursu jest Ogólnopolska Sieć Informacji Medycznych „Med-Info”, patronat nad plebiscytem objęła „Gazeta Współczesna”. (luk)

## Prezenty od policji

Policjanci z białostockiej komendy miejskiej w piątek przed Wigilią Bożego Narodzenia obdarowali prezentami dzieci z domów dziecka w Białymstoku, Supraślu i Krasnem. Kilka worków pluszowych zabawek, lalek, samochodzików, książeczek i słodczy zebrało wśród funkcjonariuszy z komendy miejskiej i podległych jej białostockich komisariatów. (jg)





Od 1 stycznia Zawady znajdą się w granicach administracyjnych Białegostoku

# Białystok znów rośnie

O 420 ha powiększy się od 1 stycznia 2002 r. obszar Białegostoku. Po raz pierwszy od wielu lat do miasta zostanie przyłączona kolejna wieś – tym razem Zawady – należąca jeszcze do gminy Dobrzyniewo.

Przypomnijmy, że początek odłączeniu Zawad od gminy Dobrzyniewo Kościelne dała uchwała Rady Gminy Dobrzyniewo z 27 maja 1999 r. Wówczas to przyjęto studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, w którym zapisano intencyjnie odłączenie Zawad i przekazanie wsi w skład Białegostoku. Podczas późniejszych konsultacji tylko 11 mieszkańców Zawad sprzeciwiło się włączeniu wsi do Białegostoku. Dlatego 29 września tego roku Rada Ministrów nie miała problemów z podjęciem decyzji o zmianie gminnej przynależności Zawad.

Przyłączenie Zawad będzie oznaczało wiele zmian dla jej mieszkańców. Przede wszystkim zmianie ulegną nazwy ulic, bo część z nich pokrywa się z nazwami ulic w Białymstoku. I tak ul. ks.



Już za kilka dni ta tablica zostanie zlikwidowana, a Zawady staną się białostockim osiedlem

Adama Abramowicza ma nosić nazwę ul. Zawady, ul. Zagłoby ma być ul. Dolną (odchodzi od

granicy ze wsią Osowicze do ul. Zawady), ulica równoległa do ul. Pawła Sapięhy – ul. Boiskową, ul. Czarnieckiego – ul. Ceglana (odchodząca od ul. Zamoyskiego do ul. Sapięhy), ul. Batorego – ul. Śnieżną (ulica odchodząca od ul. Liliowej do ul. Zamoyskiego), ul. Kolonijna – ul. Lodową (odchodząca od ul. gen. Maczka do granicy ze wsią Osowicze), ul. Żółkiewskiego – ul. Orłat Lwowskich (odchodząca od ul. Dolnej do ul. Lodowej), ul. Kmicica – ul. Liliową (odchodząca

od ul. Końcowej do ul. Sapięhy). Bez zmian pozostaną nazwy ulic: Pawła Sapięhy, Jana Zamoyskiego, Janusza Radziwiłła, Polna, Jana Skrzetuskiego, Bohuna i Oleńki. Numeracja budynków pozostanie bez zmian.

Władze Białegostoku zapowiadają, że w ciągu 2-3 lat wszystkie ulice otrzymają oświetlenie. Do końca maja 2002 r. opracowany natomiast zostanie program budowy ulic dla Zawad.

(RR)

## Bohdan Paszkowski, sekretarz miasta Białegostoku:

– Od 1 stycznia 2002 r. mieszkańcy Zawad będą już załatwiali swoje urzędowe sprawy nie w Urzędzie Gminy w Dobrzyniewie Kościelnym, ale w Urzędzie Miejskim w Białymstoku. Oznacza to, że np. akty zgonu, metryki urodzenia, akty zawarcia małżeństwa będą wydawane w Białymstoku. Również w Urzędzie Miejskim załatwiać będą m.in. sprawy geodezyjne, pozwolenia na budowę czy na wycięcie drzew, rejestrację samochodów. Do miejskiej kasy będą też wносить podatki i opłaty.

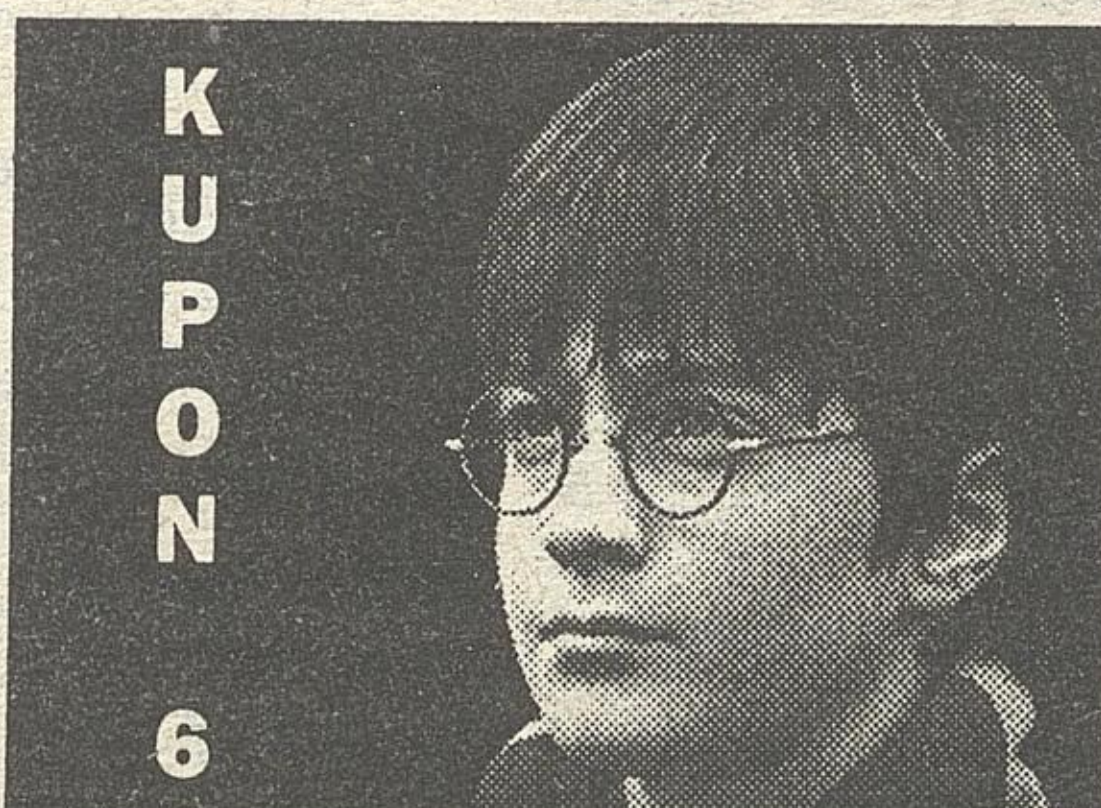
## Na Pottera ze Współczesną

# Bilety na premierę

Już za trzy tygodnie, 18 stycznia 2002 r., w białostockim kinie „Pokój” odbędzie się premiera filmu „Harry Potter i kamień filozoficzny”. W związku z tym przygotowaliśmy dla naszych Czytelników – razem z kinem „Pokój” – 50 bezpłatnych zaproszeń. Zostaną one rozlosowane wśród osób, które zbiorą 10 z 20 kuponów konkursowych (obok drukujemy kupon nr 6) i wrzucą je do urny ustawionej w holu kina „Pokój”.

Do 10 stycznia 2002 r. zaś nasi najmłodsi Czytelnicy „Gazety Współczesnej” (dzieci w wieku 8-15 lat), mogą brać udział w konkursie na najciekawsze hasło reklamowe zapraszające miłośników Harry'ego Pottera do obejrzenia tego filmu

w kinie „Pokój”. Autor najlepszego hasła otrzyma atrakcyjną nagrodę. Hasła należy przysyłać pod adresem: Biuro Gry „Gazety Współczesnej” (pokój 25), ul. Suraska 1, 15-950 Białystok. (dona)



**KUPON 6**  
Imię i nazwisko.....  
Adres.....

## Kolejny napad na złotnika w Białymstoku

# Skok po złoto

Policja poszukuje młodego mężczyzny, który 22 grudnia na ul. Mieszka I napadł na złotniczkę wracającą z pracy do domu. Sprawca zrabował kobiecie plecak ze złotą biżuterią oraz torebkę z pieniędzmi i telefonem komórkowym. Łączna suma strat wyniosła ponad 7 tys. zł.

Do zdarzenia doszło ok. godz. 13 w sobotę. Napadnięta kobieta handluje złotem na bazarze przy ul. Kawalerskiej. Po zakończeniu pracy wracała do domu z biżuterią – w plecaku niosła pierścionki, obrączki, bransoletki, łańcuszki i kolie o łącznej wartości 5 tys. zł. Gdy dochodziła już do klatki schodowej bloku, w którym mieszka, podbiegł do niej młody mężczyzna z zamaskowaną twarzą. Wyrwał

jej plecak z biżuterią oraz torebkę, w której był telefon komórkowy oraz 2 tys. zł. Złotniczka próbowała się bronić, użyła gazu łzawiącego, nie na wiele to się jednak zdało. Sprawca uciekł.

Jest to drugi w tym miesiącu napad oparty na tym samym scenariuszu. Sprawca czatował na ofiarę tuż przed domem, wiedział, gdzie mieszka, a więc wcześniej musiał ją obserwować. Kilka dni wcześniej bandyci zaatakowali innego złotnika handlującego złotą biżuterią na bazarze przy ul. Kawalerskiej. Również napadli go przed domem przy ul. Kozłowej w Białymstoku. Zrabowali złote precjoza warte ok. 20 tys. zł.

(jg)

REKLAMA

## XX wiek:

■ 10 maja 1919 r. przyłączono do miasta wiele podmiejskich wsi: Antoniuk, Białostoczek, Dojlidy, Dziesięciny, Horodniany, Marczuk, Ogrodnicki, Pieczurki, Skorupy, Słoboda, Starosielce (wieś), Wygoda, Wysoki Stoczek i Zaczese.

Był to przede wszystkim zabieg polityczny, ponieważ miasto było zamieszkane głównie przez Żydów, Niemców i Rosjan. Istniała więc obawa, że w nowo wybranej Radzie Miasta Polacy będą stanowić margines. Włączenie tych okolicznych miejscowości znacznie zwiększyło liczbę Polaków w Białymstoku.

■ W 1954 r. wcielono do Białegostoku kolejne podmiejskie wsie i osady: Fasty, Bacieczki, Starosielce i Krupniki.

■ Powiększenia dokonano także w 1960 r., włączając do miasta spore obszary wsi Bagnówka oraz wsi i lasu Pietrasze.

## XXI wiek:

■ Od 1 stycznia 2002 r. do granic administracyjnych miasta ma zostać włączona wieś Zawady, należąca dotychczas do gminy Dobrzyniewo Kościelne.

■ Część radnych Białegostoku stoi na stanowisku, że utrzymywanie granic gminnych między miastem a miejscowościami położonymi kilkaset metrów dalej jest utrzymywaniem pozorów. Być może więc w przyszłości do Białegostoku zostaną przyłączone również Klepacze, Kleosin, Grabówka i Dojlidy Górne.



**Komfort**  
744 44 44  
TYLKO MERCEDESY  
Zyczymy naszym Klientom wesołego i szczęśliwego Nowego 2002 Roku  
0800 444 447

**20% TANIEJ**  
BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI  
0-800 400 400  
I ZAOSZCZĘDZISZ 20%  
Pogodnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku  
RADIO TAXI BIAŁYSTOK 96-26



## KRÓTKO

## Informacja dla kandydatów

Akademia Medyczna w Białymstoku rozpoczyna rekrutację na rok akademicki 2002/2003. Zasady rekrutacji zostaną wywieszone na tablicy ogłoszeń w holu głównym AMB przy ul. Kilińskiego 1 (Pałac Branickich) od dnia 31 grudnia 2001. Informacje te można też znaleźć na stronie internetowej: [www.amb.edu.pl](http://www.amb.edu.pl) lub zdobyć telefonicznie: nr 744-70-17 lub 742-20-21 wew. 2002.

(luk)

## Piątka inaczej

Zakład Obsługi Komunikacji Miejskiej informuje, że w sobotę, 29 grudnia, w godz. 12-14 odbędzie się Bieg Sylwestrowy. W związku z tym ul. Piasta będzie zamknięta dla ruchu. Autobusy linii nr 5 będą kursowały trasą zastępczą ulicami Warszawską i Piastowską. Na trasie objazdu obowiązywać będą istniejące przystanki.

(RR)

## Ostatnia w roku

Ostatnia w tym roku sesja Rady Miejskiej Białegostoku odbędzie się w najbliższy piątek, o godz. 10 w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego. Najważniejszym punktem obrad będzie drugie czytanie projektu budżetu Białegostoku na przyszły rok. Oprócz tego radni dokonają zmian w sieci publicznych szkół ponadgimnazjalnych oraz dokonają zmian ulic w Zawadach, które od 1 stycznia 2002 r. wejdą w skład Białegostoku.

(RR)

## Choińska na osiedlu

Tradycyjną choinkę dla najuboższych dzieci urządziła w minioną sobotę Rada Osiedla nr 21 w Białymstoku. Dzięki życzliwości sponsorów, oszczędnościom własnym i dotacjom z Rady Miejskiej, zrobiono 135 gwiazdkowych paczek. Prezenty najmłodszym rozdał Mikołaj. Podobną akcją Rada Osiedla organizuje już od kilku lat. Za każdym razem udaje się obdzielić podobne grono najuboższych mieszkańców okolicy ul. Linarskiego.

(luk)



Przed rokiem białostoczanie bawili się na sylwestra na placu Uniwersyteckim. Tym razem Urząd Miejski nie zorganizował takiej imprezy.

## Jak powitać Nowy Rok?

## Nie tylko na balu

Coraz mniej białostoczanie decyduje się spędzać sylwestra na tradycyjnych balach. Ludzie wolą organizować prywatki w domach i bawić się z przyjaciółmi. Jednak zawsze znajdują się chętni, których stać na przywitaniu Nowego Roku z wielką fetą. W Białymstoku jest to możliwe m.in. w Hotelu Gołębiowski i Cristalu.

„Gołębiowski” proponuje zabawę sylwestrową za 550 zł od osoby. W tej cenie goście będą mieli zapewnioną zabawę na sali balowej przy muzyce zespołu „Ewa Band”. Zwolennicy muzyki mechanicznej będą mogli się bawić w Klubie Nocnym. – Zainteresowanie balem sylwestrowym jest znacznie mniejsze niż

w ubiegłym roku. Jednak mamy nadzieję, że z naszej oferty skorzysta w ostatniej chwili dużo gości spoza Białegostoku – twierdzi Anna Horodeńska, kierownik biura marketingu Hotelu Gołębiowski. Trochę taniej będzie w Cristalu, gdzie za parę trzeba zapłacić 1 tys. zł. Wieczór sylwestrowy utrzymany będzie w klimacie lat 20. i 30. XX wieku.

Za 250 zł od osoby możemy spędzić sylwestra w restauracji „Ulice świata”.

– Dużą atrakcją dla naszych gości będą z pewnością sztuczne ognie – twierdzi Elżbieta Gwizdała, właścicielka „Ulic świata”.

Wiele białostockich klubów, np. „Graffiti” czy „21” proponuje

sylwestra z „własnym koszykiem”. Za taką zabawę zapłacimy od 60 do 100 zł.

Jeżeli ktoś ma dość witania Nowego Roku we własnym domu, na prywatce, w restauracji, kawiarni, barze czy na eleganckim balu, może spędzić sylwestra „Pod Dębami”, czyli na polanie w Puszczy Knyszyńskiej. Organizator zabawy, którym jest RO PTTK przy ul. Warszawskiej w Białymstoku, za 70 zł od osoby i 130 zł od pary zapewnia autokar, kulig, ognisko, bigos, kiełbasę, szampana na cztery osoby oraz zabawę przy akordeonie. Oczywiście można ze sobą zabrać dodatkowy prowiant i napoje „rozgrzewające”.

(KP)

## INFORMATOR NA SYLWESTRA I NOWY ROK

## SIECI HANDLOWE

## 31 GRUDNIA SYLWESTER

- CH AUCHAN – czynny w godz. 7-17
- CH MARKET ABC:
  - stoisko przemysłowe – czynne 10-16
  - stoisko spożywcze – czynne 7-17
  - stoisko cukierniczo-napojowe czynne 7-20

## ■ SIEĆ SKLEPÓW PSS SPOŁEM

- wszystkie sklepy pracują od stałych godzin otwarcia do godz. 18
- sklepy nieżywnościowe – czynne 9-16

## ■ SDH CENTRAL – czynny 9-15

## ■ DELIKATESY „ATOS” – czynne 6-22

## ■ SKLEP „SETKA” – czynny całą dobę

## 1 STYCZNIA NOWY ROK

- wszystkie centra handlowe nieczynne

## ■ DELIKATESY ATOS – czynne 10.30-22

## ■ SKLEP „SETKA”, UL. WYSOCKIEGO – czynny całą dobę

## KOMUNIKACJA

## KOMUNIKACJA MIEJSKA

- 31 GRUDNIA – autobusy jeżdżą według rozkładu z dnia roboczego

- 1 STYCZNIA – komunikacja miejska jeździ zgodnie z rozkładem świątecznym PKS

- 31 GRUDNIA – autobusy jeżdżą wg rozkładu codziennego

- 1 STYCZNIA – autobusy jeżdżą według specjalnego rozkładu jazdy

## PKP

- Pociągi będą kursowały zgodnie z normalnym rozkładem jazdy

## POCZTA POLSKA

- 31 GRUDNIA – urzędy pocztowe pracują jak w każdy dzień roboczy

- 1 STYCZNIA – wszystkie urzędy pocztowe będą nieczynne.

(u)



**BEZPŁATNY TELEFON DO „DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK”**

**0-800-127-067**  
od 10.00 do 14.00

## TELEFONY DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowe – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

## TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy do-

mowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21

## SŁUŻBA ZDROWIA

**Informacja Pogotowia** – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Poleska 89; **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – **Internistyczne** – czynne codziennie przez całą dobę. **Gabinet zabiegowy:** – **Internistyczny dla dorosłych** – czynny codziennie przez całą dobę. – **Gabinet dla dzieci** – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – **Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych**, ul. Białogłówny 11, tel. 746-00-10. – **Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej**, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. – **„Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej**, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę. – **„Hospicjum Domowe”**, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

**DYŻURY NOCNE APTEK** (całodobowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024 **SZPITAL** **DYŻURY CODZIENNE** **Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. **Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego**, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471). **Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM**, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo. **Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ**, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. **Regionalny Szpital Onkologiczny**, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116. **OSTRE DYŻURY** **CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIA** – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00. **DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy** (tel. 7409-532), Gru-

## CO, GDZIE, KIEDY

życy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny** (tel. 7409-502); **CODZIENNE DYŻURY OSTRE: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych** (tel. 7409-518), **Oddział Obserwacyjno-Zakaźny** (tel. 7409-478), **Oddział Chorób Wątroby** (tel. 7409-488), **Stacja Dializ** (tel. 7409-471), **dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci** (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500. **NEUROLOGIA** – Specjalistyczny Psychiatryczny ZOZ, Choroszcz, tel. 719-10-91. **DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPIEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA** (tel. 7450-842), **AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ** (tel. 745-06-19), **AMBULATORIUM ORTOPIEDII I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ** (tel. 745-09-31), **AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć** (tel. 745-07-58) – Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

## TEATRY

**Teatr Dramatyczny im. A. Węgrki** w Białymstoku – nieczynny. **Białostocki Teatr Lalek** – nieczynny.

## KINA

„**POKÓJ**” (tel. 742-38-82) – „Pamiętnik księżniczki” (USA, I. 15), godz. 12.30, 18.15, „Spotkanie z Jezusem” (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.00, 14.30, 16.15, „Gulczas, a jak myślisz?” (polski, I. 15), godz. 12.30, 16.00, 18.00, 20.00, „Atlantyda, zaginiony ląd” (USA, b.o. – dubbing), godz. 14.30, „Nikomu ani słowa” (USA, I. 15), godz. 20.15 ([www.echocinema.pl\(kina\)pokoj](http://www.echocinema.pl(kina)pokoj)). „**TON**” (tel. 743-53-82) – „Ostatni bastion” (USA, I. 15), godz. 12.30, 15.00, 17.30 ([www.ton.kom.pl](http://www.ton.kom.pl)). „**SYRENA**” (tel. 744-58-96) – „Quo vadis” (polski, I. 12), godz. 15.00, „Wyścig szczurów” (USA, I. 15), godz. 18.00, 20.00. „**FORUM**” (tel. 742-23-70) – kino nieczynne (remont). **O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety „Magazynie Tydzień”.**

## RADIO

**AKADERA** (87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „**PORANEK Z RADIEM AKADERA**” – Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „**Z AKADERA**

na co dzień” – prezentuje Krzysztof Połubiński; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnał Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” – prezentuje Ewa Drążek; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebojów Radia Akadera (skłóti głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szała Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odłot – muzyka non stop **JARD (89,23 MHz)** Wiadomości – 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przeboj dnia – Szef Radia Jard poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO”; 8.00, 14.00, 22.00 Utwór dla Ciebie Radio Jard; 11.35, 15.35 Podkórka z „JARD TRAVEL”; 12-14.00, 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które Kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne. Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „**GREATEST HITS**”, a w każdy wtorek

w godz. 17.00-17.55 – „Godzina z Kolastyną” (program kosmetyczny).

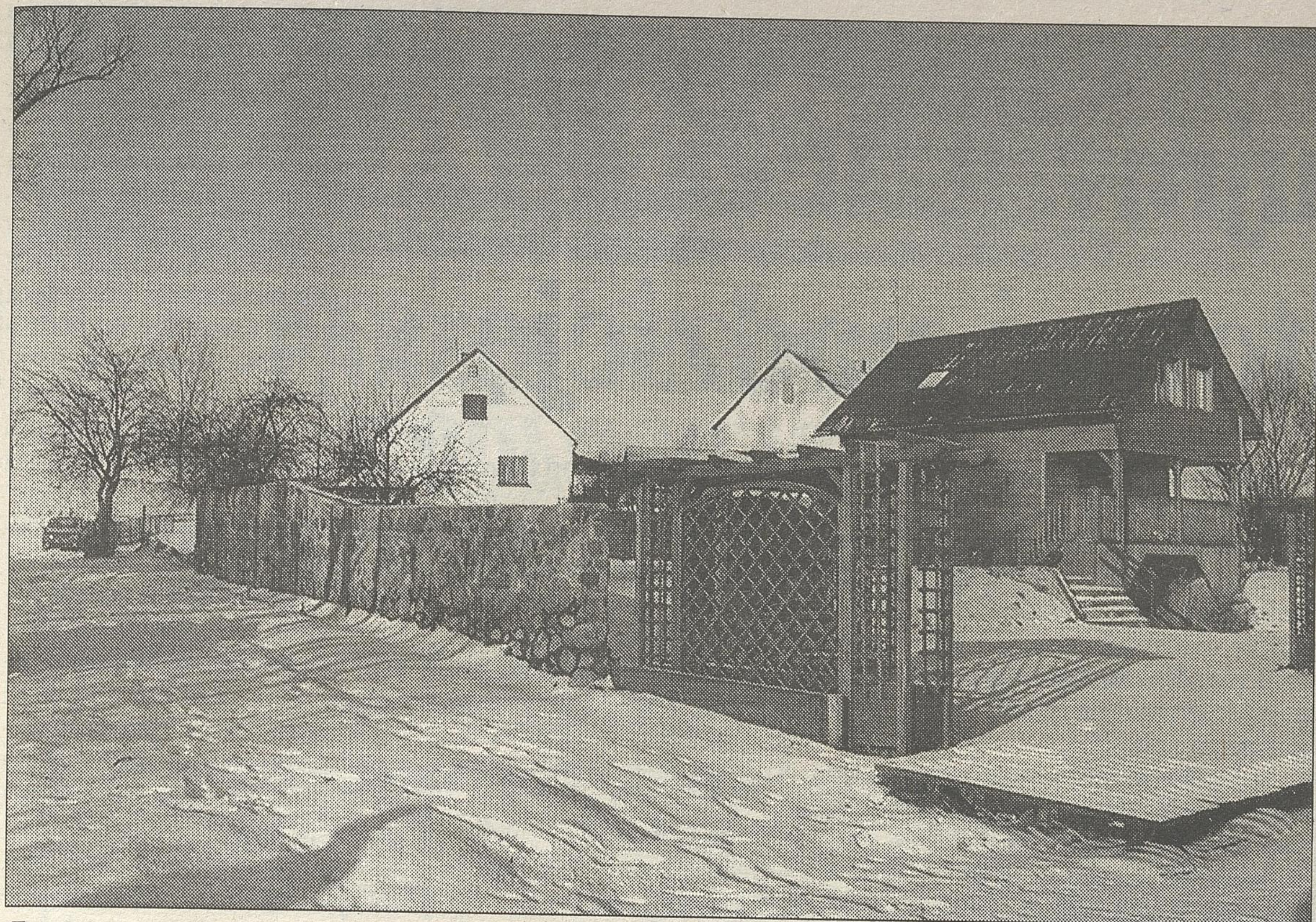
## JARD II

Wiadomości – każda pełna godzina 6.00-10.00 **PORANEK Z RADIEM JARD II** (karta z kalendarza, horoskop, płyta tygodnia, losowanie „szczęśliwego numerka”, informacje kulturalne, power play); 10.00-11.00 **GODZINA PRZEDSZKOLAKÓW**; 11.00-12.00 **POZDROWIENIA SMS-owe**; 12.00-16.00 **POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD** (pogoda, konkurs „5”, karta z muzycznego kalendarza, serwis muzyczny); 16.00-17.00 **SZKOŁY NA ANTENIE RADIA JARD II**; 17.00-18.00 **POZDROWIENIA**; 18.45-19.00 **DOBRANOCKA DLA NAJMŁODSZYCH**; 19.00-22.00 **MUZYCZNY WIECZÓR** (audycje autorskie); 22.00-6.00 **NOC W RADIU JARD II** (muzyka non stop); poniedziałek 22.00-2.00 **NOC DJ-ów**; czwartek 22.00-2.00 **NON STOP HOUSE MIX**; piątek 22.00-2.00 **NON STOP PARTY MIX**.

## KOMISARIATY POLICJI

– tel. do oficera dyżurnego nr 1 652-07-26 nr 2 741-50-60 nr 3 651-31-20 nr 4 741-50-76 nr 5 661-53-61 nr 6 677-32-66





To o ten mur toczą spór powiatowy inspektor nadzoru budowlanego i właściciele działki

**W powiecie sejneńskim rośnie liczba obiektów wznoszonych z naruszeniem prawa**

## Spór o mur

Najczęściej z naruszeniem prawa budowane są domki letniskowe. Zdarzają się i takie przypadki, jak ten we wsi Białogóry w gm. Giby, gdzie za samowolę budowlaną uznano mur ogrodzeniowy.

W lipcu br. w Starostwie Powiatowym w Sejnach małżeństwo G. i A. F. zgłosiło zamiar budowy ogrodzenia należącej do nich posesji we wsi Białogóry. To niewielka działka z dostępem do jeziora Białe. Od strony drogi gminnej posesję miał dzielić płot o długości 7 metrów, wysokości ok. 2 m wykonany z drewnianych sztachet.

Małżonkowie zrobili jednak coś zupełnie innego. Wybudowali kamienny mur szerokości ok. 30 cm i wysoki na 1,30-1,40 m. „Prawo budowlane” mówi wyraźnie, że budowa ogrodzeń od strony dróg, jak ma to miejsce w tym przypadku, wymaga zgłoszenia właściwemu organowi. Takiego zgłoszenia, w którym jest mowa o kamiennym murze na zaprawie betonowej, w

dokumentacji znajdującej się w sejneńskim starostwie nie ma. W czasie wizji lokalnej przeprowadzonej przez pracowników Nadzoru Budowlanego stwierdzono, że inwestor wykonał ogrodzenie nie tylko na swojej działce. Siegnął też po kilka metrów drogi gruntowej, stanowiącej własność gminy Giby oraz drugiej działki, należącej do Skarbu Państwa.

– Sprawą zainteresowaliśmy się na wniosek mieszkanki wsi Białogóry – mówi Irena Łupińska, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Sejnach. – Po zapoznaniu się z dokumentacją i przeprowadzeniu wizji lokalnej, opierając się na ustawie „Prawo budowlane” z roku 1994 nakazaliśmy dokonanie rozbiórki wykonanego z naruszeniem prawa ogrodzenia. Nie podzieliliśmy argumentów podnoszonych przez właścicieli działki. Ich zdaniem, to, że działka „dochodzi” do lustra wody jeziora Białe było wystarczającym powodem budowy ogrodzenia w takiej postaci, jaką zastali-

śmy w czasie wizji. Inwestor o tym jak przebiegają granice jego działki wiedział również w lipcu 2001 roku, kiedy zgłaszał budowę drewnianego ogrodzenia.

Pomimo kilkakrotnie podejmowanych prób nie udało się nam skontaktować z budowniczymi muru. W telefonicznej słuchawce damski głos powtarzał wciąż „Abonent czasowo niedostępny”.

W tym roku powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Sejnach przeprowadził 138 kontroli obiektów budowlanych i wydał 75 decyzji i postanowień. W 13 przypadkach, opierając się na „Prawie budowlanym” z 1994 r. i w 17 w oparciu o „Prawo...” z 1974 r. nakazano rozbiórkę całych obiektów lub ich części. Wyegzekwowano wykonanie 10 decyzji. Tak niski wskaźnik wykonalności decyzji jest efektem odwołań składanych przez inwestorów do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Za samowolę budowlaną 16 osób ukarano grzywną. (tam)

**Przeście graniczne Gołdap – Gusiew będzie otwarte 24 godziny na dobę**

## Beczka miodu z łyżką dziegciu

Wicepremier Marek Pol zapowiedział, że w ciągu najbliższych czterech tygodni polsko-rosyjskie przeście graniczne Gołdap – Gusiew stanie się przejściem międzynarodowym. Oznacza to, że będzie otwarte przez całą dobę. Według wicepremiera jest to gest otwarcia strony polskiej na szerszą współpracę z Obwodem Kaliningradzkim.

– Na razie są to nieoficjalne wiadomości, ale bardzo się z nich cieszymy – mówi Marek Miros, burmistrz Gołdapi. – Mamy nadzieję, że już wkrótce dojdzie do otwarcia prześcia przez 24 godziny na dobę dla ruchu międzynarodowego i, być może, lekkiego ruchu ciężarowego. Wówczas będzie to miało dla Gołdapi konsekwencje gospodarcze oraz społeczne. Być może, dzięki temu rozwinie się Spe-

cialna Strefa Ekonomiczna i powstanie obwodnica.

Wiadomość o otwarciu granicy przez 24 godziny na dobę jest dobra, jednak władze Gołdapi narzekają.

– W każdej beczce miodu jest łyżka dziegciu. Bardzo zmartwił nas fakt, że dziurę budżetową chce się łątać z kieszeni najbiedniejszych – mówi Miros. – Urzędnicy pozbawiają szans na korzystanie z prześcia ludzi zwanych „mrówkami”. Przed powstaniem prześcia granicznego opieka społeczna wypłacała na terenie Gołdapi 3,2 tys. świadczeń. Obecnie dofinansowywanych jest 1,2 tys. rodzin. Dwie trzecie mieszkańców żyje dzięki funkcjonowaniu prześcia. Jeśli obecna władza robi ludziom takie prezenty, to ja jej serdecznie dziękuję.

(kuk)

**NSA oddalił skargę łomżyńskiej Rady Miejskiej**

## Zarząd prawomocny

Naczelny Sąd Administracyjny – Ośrodek Zamiejscowy w Białymstoku, oddalił w ub. tygodniu skargę łomżyńskiej Rady Miejskiej na rozstrzygnięcie nadzorcze Regionalnej Izby Obrachunkowej dotyczące nieudzielenia absolutorium Zarządowi Miasta. W świetle wyroku NSA zarząd wypełnia swoją funkcję zgodnie z prawem.

W kwietniu głosami opozycyjnej grupy radnych Pomost Rada Miasta Łomży odrzuciła sprawozdanie zarządu z wykonania budżetu w roku 2000 i nie udzieliła mu absolutorium. Do odwołania zarządu jednak nie doszło, gdyż Regionalna Izba Obrachunkowa w trybie nadzorczym unieważniła uchwałę Rady. RIO stwierdziła, że nieudzielenie absolutorium nie miało związku z wykonaniem budżetu. Z rozstrzygnięciem tym nie zgodzili się radni Pomostu. W lip-

cu preforsowali podjęcie przez radę uchwały w sprawie wystąpienia przeciwko RIO do NSA. Zarzucili oni m.in. izbie, że nadużyła kompetencji, dokonując własnej oceny sprawozdania zarządu z wykonania budżetu do czego – w myśl dokonanej w skardze własnej wykładni przepisów – nie miała prawa, gdyż należy to do wyłącznej kompetencji rady.

W miniony czwartek skład orzekający NSA oddalił skargę łomżyńskiej rady, utrzymując w mocy rozstrzygnięcie RIO. Jest to precedensowe orzeczenie, potwierdzające praktykowaną przez białostocką RIO wykładnię przepisów ustawy o samorządzie gminnym, w myśl której ustawodawca zabezpieczył zarządy gmin przed nadużywaniem instytucji absolutorium do ich odwoływania, ściśle wiążąc te kwestie z wykonaniem budżetu. (MK)

**Świąteczne podarunki dla szkoły i ubogich rodzin**

## Burmistrz Mikołajem

Trzy dni pracował moniecki burmistrz Zbigniew Męczkowski jako Mikołaj. Rozdawał prezenty w szkołach, jeździł z paczkami do najuboższych rodzin, a w niedzielę rozdawał paczki monieckim dzieciom podczas Wigilii w Monieckim Ośrodku Kultury.

W piątek Męczkowski podarował monieckiemu gimnazjum sprzęt audio-tele i wideo. Prezenty były dowodem uznania za zbiórkę książek dla Polonusów z Litwy.

– Ponad osiem tysięcy woluminów już trafiło do litewskich dzieci, a z tej liczby książek aż 5,5 tys. zebrali właśnie monieccy gimnazjaliści – powiedział Męczkowski.

W sobotę i niedzielę burmistrz stał się prawdziwym Świętym Mikołajem. W pierwszy dzień we-

kendu ekipa Urzędu Miejskiego i Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej rozwoziła paczki z żywnością, ubraniami i słodyczami.

– To efekt naszej gminnej akcji „Wieczera wigilijna dla ubogich”. Miło, że moniecczanie chętnie wspomogli najbiedniejszych. Instytucje, firmy i wiele osób prywatnych przynosiło do UM paczki z żywnością. Łza się w oku kręciła, gdy ubodzy moniecczanie dzielili się z innymi choćby butelką oleju czy tabliczką czekolady. W ten sposób można było wspomóc na święta ponad 60 samotnych i schorowanych mieszkańców gminy – powiedziała koordynator akcji Krystyna Backiel z UM.

Najbardziej potrzebujący wsparcia przyszli w niedzielę do Monieckiego Ośrodka Kultury, gdzie odby-

ło się spotkanie opłatkowe. Do wieczery wigilijnej zasiadło około 300 najuboższych.

– To wspaniałe, że moniecczanie są szczodrzy i współczujący. W ten dzień nikt nie może czuć się samotny i odrzucony, a pozornie niewielki gest buduje poczucie więzi społecznej – mówił do gości proboszcz ks. Tadeusz Horosz.

W trakcie wieczoru, urozmaiconego konkursami, zabawami i śpiewaniem kolęd przez chór „Pogodna jesień” ponad 14 dzieci dostało paczki od Świętego Mikołaja.

– Nie mam słów, by określić swoją wdzięczność. Ja na paczki dla piątki dzieci nie mogłam sobie pozwolić. Tu w MOK ja i moje skarby mieliśmy prawdziwą wigilię – powiedziała jedna z mam. (zmo)



Ekipa Świętego Mikołaja miała zajęcie na dwa dni



## ZE ŚWIATA

■ Po dwóch latach eksperymentowania w sekrecie, metro w Waszyngtonie w przyszłym miesiącu wprowadza na dwóch stacjach w centrum miasta specjalne czujniki, które mogą wykrywać toksyczne chemikalia – podał wtorkowy „Washington Post”.

■ Rosyjski sąd skazał we wtorek na dożywotnie więzienie Salmana Radujewa, najważniejszego schwytanego kiedykolwiek przez Rosjan czeczeńskiego dowódcę wojskowego. 34-letni Radujew został skazany za terroryzm, dowodzenie zbrojną grupą, porywanie zakładników i kilku innych przestępstw.

■ Trzeci dzień z rzędu trwały wczoraj pożary lasów w australijskim stanie Nowa Południowa Walia. Łącznie zlokalizowano ich około 75. Część z pożarów to – według policji – efekt podpalenia. Z powodu klęski pożarów w całej Nowej Południowej Walii wprowadzono absolutny zakaz rozniesienia ognia, co zniweczyło tradycyjny zwyczaj przyrządzania przez Australijczyków grilla w okresie świątecznym.

■ Premier Kambodży Hun Sen zwalczający nocne życie w stolicy swojego kraju, ogłosił wczoraj nową broń w walce z nową „plagą” – popularnymi w całej Azji Południowo-Wschodniej barami karaoke. Będą nią... czołgi. – Jeśli się dowiemy o jakimkolwiek salonie karaoke, który nadal jest otwarty, pojedziemy natychmiast, by go zamknąć i zniszczymy go czołgami – zapowiedział Hun Sen.

(PAP)

## Lepper wśród wybitnych

„Rzeczpospolita” przeprowadziła sondaż na temat: Kto jest najwybitniejszym żyjącym Polakiem. Kolejność jest następująca: Jan Paweł II – 77 proc., Aleksander Kwaśniewski – 27 proc., Lech Wałęsa – 15 proc., Wisława Szymborska – 13 proc., Czesław Miłosz – 11 proc., Zbigniew Religa – 9 proc., Jolanta Kwaśniewska – 7 proc., Adam Małysz – 6 proc., Andrzej Wajda – 6 proc., Leszek Miller – 4 proc., Andrzej Lepper – 4 proc.

Diennik pisze, że sondaż jest pierwszym badaniem opinii publicznej, w którym ankietowani sami układają ranking (tzw. pytanie otwarte), a nie dokonują wyboru z opracowanej już listy.

(PAP)

## Polska radzi rezerwę

Poniedziałkowy „Washington Post” napisał o zaniepokojeniu Polski planami przyznania Rosji prawa głosu w NATO w niektórych sprawach – ostatnio jednak modyfikowanymi po krytyce z Warszawy, innych stolic europejskich i z części administracji USA.

W czasie niedawnej wizyty w Waszyngtonie minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz „zwrócił uwagę, że administracja wydaje się spieszyć z reorganizacją instytucji Zachodu, aby pójść na rękę nowej Rosji, zamiast skoncentrować się na zapewnieniu, by obiecane zmiany w Moskwie rzeczywiście się dokonały”.

(PAP)

Jan Paweł II apelował w orędziu bożonarodzeniowym o pokój

# Ratujmy dzieci aby uratować nadzieję

W tradycyjnym orędziu bożonarodzeniowym papież Jan Paweł II zaapelował we wtorek o pokój na świecie. Zapewnił też, że myśli o tych, którzy umierają z zimna i głodu i domagają się sprawiedliwego podziału dóbr.

Bożonarodzeniowe orędzie Jan Paweł II rozpoczął słowami: „O brasku nowego milenium, którego początek budził wielkie nadzieje, a nad którym teraz zawisły czarne chmury przemocy i wojny – słowa apostoła Pawła, które słyszymy w czasie tych świąt Bożego Narodzenia, to promień potężnego światła, wołanie pełne ufności i optymizmu”.

Jan Paweł II zapewnił, że każdego dnia nosi w sercu dramatyczne problemy Ziemi Świętej, myśli z niepokojem o tych, którzy umierają z zimna i głodu i o tych, którzy w różnych częściach świata „domagają się równiejszego podziału dóbr naturalnych i godnie wynagradzanej pracy”.

– Dziś obejmuję moją myślą wszystkie dzieci świata – mówił papież. Dodał, że „zbyt wiele jest dzieci, które rodzą się i są skazane na niezawinione cierpienie, będące konsekwencją nieludzkich konfliktów. Ratujmy dzieci, aby uratować nadzieję ludzkości! – zaapelował.

– Patrząc na nowo narodzonego Odkupiciela możemy w nim rozpoznać rysy każdego małego istnienia ludzkiego, jakie przychodzi na świat, każdej rasy i narodowości: małego Palestyńczyka i Izraelczyka; niemowlęcia z Ameryki i z Afganistanu; dziecka Hutu i dziecka Tutsi ... jakiegokolwiek dziecka, które dla Chrystusa jest kimś – mówił papież.

Po ogłoszeniu orędzia pozdrowił wiernych i złożył świąteczne życzenia w kilkudziesięciu językach, w tym, jak zwykle, po polsku.

(PAP)

## Z KRAJU

■ Część samorządów będzie intensywnie pracować między Świątami Bożego Narodzenia a Nowym Rokiem. Powiaty mają bowiem tylko do końca roku czas na podjęcie uchwał dotyczących sieci szkół ponadgimnazjalnych. Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał 17 grudnia nowelizację ustawy wprowadzającej reformę ustroju szkolnego, przesuującą termin ustalania przez powiaty sieci tych szkół.

■ Do dwóch groźnych pożarów doszło w nocy z wtorku na środę na Opolszczyźnie. Nad ranem w Pakosławicach, niedaleko Nysy, w jednym z pomieszczeń domu jednorodzinnego spłonął 40-letni mężczyzna. Strażacy przypuszczają, że pożar mógł rozpocząć się od niedopałka papierosa. Nieco wcześniej w nocy w Polskiej Nowej Wsi niedaleko Opola doszczętnie spłonęło piętro domu jednorodzinnego. Prawdopodobną przyczyną tego pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. (PAP)

W piątek drugie przesłuchanie niedoszłego zamachowca

## Przeszedł wszystkie kontrole

Przed sądem w Bostonie odbyło się w poniedziałek pierwsze przesłuchanie Richarda C. Reida, który w sobotę w samolocie American Airlines lecącym z Paryża do Miami usiłował zdetonować ładunek wybuchowy ukryty w butach.

W czasie przesłuchania, które trwało zaledwie 5 minut, poinformowano Reida o postawionych mu na razie zarzutach – przeszkadzania w pracy i zaatakowania załogi samolotu. Grozi mu za to do 20 lat więzienia. Reid odpowiadał tylko „tak” lub „nie”.

Reid zostanie prawdopodobnie oskarżony także o próbę zamachu terrorystycznego. Przeprowadzone w niedzielę badania laboratoryjne w FBI potwierdziły, że substancja, którą zamierzał zdetonować podpalając lont zapalną, była plastikowym materiałem wy-

buchowym typu C-4, często używanym przez terrorystów.

Paszport brytyjski, jakim posługuje się Reid, był – jak się okazało – wystawiony legalnie trzy tygodnie temu w Belgii. Policja we Francji twierdzi jednak, że wystawiono go omyłkowo na podstawie fałszywych dokumentów.

Reid chciał już w piątek polecieć tym samym samolotem z Paryża do Miami, ale jego paszport wzbudził podejrzenia i nie wpuszczono go na pokład. Następnego dnia przeszedł jednak z powodzeniem wszystkie posterunki kontrolne, chociaż legitymował się tym samym paszportem i nie miał ze sobą żadnego bagażu.

Następne przesłuchanie Reida odbędzie się w piątek. Sąd wyda wtedy decyzję, czy można zwolnić go z aresztu za kaucją. (PAP)

Rząd Afganistanu o odbudowie kraju

## Uchodźcy wracają do domu

Tymczasowy rząd Afganistanu zebrał się wczoraj po raz drugi od czasu zaprzysiężenia, aby radzić nad planami odbudowy kraju, zniszczonego w ciągu 23 lat wojen. Według różnych ocen, potrzeba na ten cel od 20 do ponad 50 mld dolarów.

Pierwszą oznaką zaufania do rządu Hamida Karzaja są tłumy uchodźców afgańskich, które pojawiły się na drogach wiodących z Kwety i innych miast Pakistanu w stronę granicy z Afganistanem.

– Tylko we wtorek wróciło 800 rodzin – powiedział pakistański strażnik na przejściu granicznym w Czamanie, skąd prowadzi dro-

ga do Kandaharu, do niedawna głównego bastionu talibów.

Wracający do kraju Afgańczycy wykupują telewizory, anteny satelitarne i odtwarzacze wideo, tak że kupcy w Kwecie, Czamanie i Spin Boldak nie mogą nadażyć ze sprowadzaniem tych towarów i ich ceny wyraźnie wzrosły.

Tymczasem wojska amerykańskie po krótkiej przerwie świątecznej (w bazie Bagram koło Kabulu spędzonej przy choince wyciętej z dykty, przystrojonej siatką maskującą i ozdobionej puszkami po racjach żywnościowych) przygotowywały się wczoraj do wznowienia poszukiwań Osamy bin Ladena. (PAP)



Święty Mikołaj, pod portretem lidera Palestyńczyków Jasera Arafata, uczestniczy w uroczystościach bożonarodzeniowych w jednej z chrześcijańskich szkół w Gazie

Jaser Arafat nie uczestniczył w pasterce w Betlejem

## Al-Fatah pod klucz

Żołnierze izraelscy wkroczyli wczoraj do miasteczka Azzun na Zachodnim Brzegu Jordanu i aresztowali 18 działaczy organizacji Al-Fatah – ugrupowania przywódcy autonomii palestyńskiej Jasera Arafata.

W akcji, która miała miejsce przed świtem, uczestniczyło około 300 żołnierzy. Trzy osoby spośród 18 aresztowanych to pracownicy palestyńskiego wywiadu. Wojsko izraelskie odmawia komentarzy. Izrael oskarżał zbrojne skrzydło Al-Fatah i palestyńską policję o udział w atakach na jego siły w ciągu ostatnich 15 miesięcy, kiedy to nastąpiła ponowna eskalacja przemocy.

Tymczasem Wielki Rabin Israel Lau skrytykował premiera Arie-

la Szarona za to, że zmusił Jasera Arafata do pozostania w Ramallah i nie dopuścił do jego udziału w pasterce w Betlejem. Rabin Lau oświadczył w izraelskim radiu publicznym, że decyzja ta, zaaprobowana większością głosów gabinetu bezpieczeństwa, „dała Arafatowi podstawy do oskarżenia Izraela o deptanie wolności religii”.

Przywódca palestyński, który jest praktycznie internowany przez armię izraelską w Ramallah na Zachodnim Brzegu, nie mógł wziąć udziału w mszy pasterskiej w kościele Świętej Katarzyny w Betlejem. Arafat zaapelował we wtorek o wysłanie międzynarodowych obserwatorów na terytoria okupowane przez Izrael.

(PAP)



ASKO

TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE

# PANELE ŚCIENNE PODŁOGOWE GLAZURA, TERAKOTA

NOWO OTWARTY ODDZIAŁ W ŁOMŻY Al. Legionów 54  
tel. (086) 219 90 03, 219 90 12

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106  
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

www.asko.com.pl

## Naczelnik Urzędu Skarbowego w Suwałkach

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 31 grudnia 2001 r. w siedzibie Urzędu Skarbowego w Suwałkach, przy ul. 1 Maja 2A /pokój nr 4/ odbędzie się I licytacja ruchomości stanowiących własność:

1. Jarosława Toczyłowskiego, zam. ul. Miła 4 w Suwałkach - godz. 9.30
- Samochód ciężarowy FSC Starachowice STAR 200, rok prod. 1990 o wartości szacunkowej 8.450 zł.
2. Tadeusza Świąckiego zam. ul. Korczaka 10/32 w Suwałkach - godz. 10.00
- Samochód ciężarowy Peugeot Partner Break 1,4; rok prod. 1998 o wartości szacunkowej 23.100 zł.

Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej.

Przystępujący do licytacji winni złożyć wadium w wysokości 1/10 sumy oszacowania poborcy skarbowemu organu egzekucyjnego. Osoby, które utraciły prawo wynikłe z przybicia, tracą prawo do zwrotu kwoty wpłaconej tytułem wadium. Ww. ruchomość można oglądać w dniu licytacji od godz. 8.00 do godz. 9.00 (parking strzeżony przy ul. Reja 57 w Suwałkach). Organ egzekucyjny nie odpowiada za wady ukryte, nie uzupełnia braków oraz zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn. Bliższych informacji udziela się pod numerem tel. (0 prefiks 87) 56-66-983 wew. 265, lub w pokoju nr 3 tut. urzędu. (203398)

Sp. z o.o. w Warszawie  
**FERRONA**  
Filia Białystok, ul. Sejneńska 3  
tel. 74 55 686, 0604 219 429

**SKUPUJE ZŁOM:**  
stalowy i żeliwny  
od 14 gr do 22 gr/kg  
**metale kolorowe**  
W ATRAKCYJNEJ CENIE  
miedź  
mosiądz i brąz  
aluminium plastyczne  
aluminium elektr.  
WIEKSZE ILOŚCI ODBIERAMY  
WŁASNYM TRANSPORTEM

**Mieszkania**  
• Piasta,  
• Słonimska  
**Szeregówki**  
• Warmińska  
• Palmowa  
PPH-U „WIŚ”, Sp. z o.o.  
tel. (0-85) 741-22-91,  
kom. 0502-352-960

**BLACHY**  
DACHOWE I ELEWACYJNE  
**WIELKA WYPRZEDAŻ**  
Blachodachówki  
**12.95** \* zł/m<sup>2</sup> kryjący  
Transport gratis! (powyżej 100m)  
Atrakcyjne warunki dla wykonawców  
15-110 Białystok  
ul. Kombatantów 4/1  
tel. 662-31-15, 676-00-01  
godz. otwarcia 7.30-18.00  
FABRYKA BLACHODACHÓWKI  
15 LAT GWARANCJI

## SPECJALNA OFERTA

REKLAMY

z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

w 10 MIASTACH w POLSCE

KATOWICE, KRAKÓW  
LUBLIN, WROCŁAW  
POZNAŃ, SZCZECIN  
GDAŃSK, ŁÓDŹ  
KIELCE, WARSZAWA

przekazuje



Telefoniczna  
Agencja  
Informacyjna

(085) 94-77,  
(085) 664-21-63

http://www.tai.com.pl

**Ostatnie takie tanie**  
MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE  
USŁUGOWE oraz DOMY  
JEDNORODZINNE SZEREGOWE  
do odbioru natychmiast lub w 2002 roku  
Promocyjne ceny!  
Atrakcyjne lokalizacje!  
PPUH Kombinat Budowlany Sp. z o.o.  
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16



Informacje: tel. 741 50 87, 741 50 29

ASKO

TANIO I ŁATWO WYKOŃCZYSZ WNĘTRZE

PANELE

ŚCIENNE tylko **8,99** zł/m<sup>2</sup> brutto  
PCV BIAŁE tylko **11,59** zł/m<sup>2</sup> brutto  
PODŁOGOWE od **13,99** zł/m<sup>2</sup> brutto

Białystok, ul. Kolejowa 19 A, tel. (085) 65 11 106  
Ełk, ul. Kościuszki 5 A, tel. (087) 62 16 100

## Zarząd Mienia Komunalnego w Białymstoku ogłasza publiczny przetarg ustny na najem lokali użytkowych

| Lp. | Adres lokalu      | Powierzchnia użytkowa w mkw. | Stawka wywoławcza w zł/mkw. | Wadium w zł | Kaucja |
|-----|-------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------|--------|
| 1.  | Waryńskiego 4 *   | 113,60                       | 9,00                        | 4.000       | 3      |
| 2.  | Sienkiewicza 3 ** | 17,50                        | 6,00                        | 800         | 3      |
| 3.  | Ordonówny 3       | 20,57                        | 10,00                       | 1.500       | 3      |
| 4.  | Sienkiewicza 3 ** | 17,90                        | 6,00                        | 800         | 3      |
| 5.  | Ordonówny 1       | 13,80                        | 10,00                       | 1.000       | 3      |
| 6.  | Warszawska 13     | 80,31                        | 15,00                       | 3.500       | 3      |
| 7.  | Boh. Getta 5      | 131,42                       | 10,00                       | 5.000       | 3      |
| 8.  | Sienkiewicza 3 ** | 43,80                        | 6,00                        | 1.500       | 3      |
| 9.  | Skłodowskiej 19   | 64,56                        | 30,00                       | 9.000       | 3      |
| 10. | Ordonówny 1       | 83,80                        | 15,00                       | 4.000       | 3      |
| 11. | Jurowiecka 44     | 100,13                       | 15,00                       | 5.000       | 3      |
| 12. | Lipowa 12 ***     | 62,30                        | 10,00                       | 2.000       | 3      |
| 13. | Skłodowskiej 13   | 14,35                        | 30,00                       | 2.000       | 3      |
| 14. | Małmeda 17        | 86,29                        | 20,00                       | 4.000       | 3      |
| 15. | R.Kościuski 13**  | 10,90                        | 20,00                       | 1.500       | 3      |
| 16. | Murarska ****     | 16,00                        | 2,00                        | 200         | 3      |

\* zakaz wprowadzania branży gastronomicznej

\*\* plus proporcjonalna powierzchnia korytarza i WC

\*\*\* schron

\*\*\*\* garaż

Przetarg odbędzie się w dniu 10 stycznia 2002 o godz. 12.00 w siedzibie Zarządu Mienia Komunalnego w Białymstoku przy ul. Bema 89/1 (świetlica). Do udziału w przetargu uprawnia wpłacenie wadium gotówką w kasie ZMK w dniu 10 stycznia 2002 r. do godz. 10.00. Wpłaty wadium można również dokonać przelewem na konto ZMK: nr 11601032-07487001 BIG SA O/Białystok. Potwierdzenie dokonania przelewu należy dostarczyć do kasy ZMK w dniu 10 stycznia 2002 r. do godz. 10.00.

Do przetargu nie mogą przystępować osoby, które zalegają z opłatami czynszowymi wobec ZMK. Lokale będą udostępnione do oglądania w dniu 9 stycznia 2002 r. w godz. 10.00-12.00. Regulamin przetargu oraz projekt umowy najmu będą wywieszone w dniu przetargu na tablicy ogłoszeń w siedzibie ZMK. Osoba, która przetarg wygra, zobowiązana będzie przed podpisaniem umowy najmu do wpłacenia kaucji w kwocie stanowiącej równowartość trzymiesięcznego czynszu i opłat dodatkowych.

Kaucja może być wnoszona w pieniądzu, poręczeniach i gwarancjach bankowych oraz gwarancjach ubezpieczeniowych. Niestawienie się wygrywającego przetarg w terminie trzech dni od daty przetargu celem podpisania umowy najmu, odmowa złożenia kaucji bądź nie przejęcie lokalu protokołem w ciągu trzech dni od daty podpisania umowy, zostanie uznane za odstąpienie od umowy. W przypadkach tych wpłacone wadium ulega przepadkowi.

Zastrzega się prawo do odwołania lub zmiany oferty przetargowej oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(1043187)

**Nadleśnictwo Nowogród w Morgownikach**  
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:  
samochód osobowy polski Fiat 126p, nr rej. LOC 032 C,  
rok prod. 1993, cena wywoławcza 3.500 zł.  
Przetarg odbędzie się 16.01.2002 r. o godz. 10.00 w siedzibie Nadleśnictwa. Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej, tj. 350 zł do kasy Nadleśnictwa do godz. 9.30 w dniu przetargu.  
Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej ceny wywoławczej. Ww. sprzęt można oglądać w dni robocze, oprócz sobót i niedziel, w godz. 7.30-15.30 w siedzibie jednostki.  
Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn. (103706)



Agencja Rynku Rolnego O/T w Olsztynie  
ul. Partyzantów 1/2  
10-959 Olsztyn  
tel. (089) 527-68-94, 535-47-22, 535-47-23,  
fax. 527-92-49

Informacja dla rolników sprzedających zboże w systemie z dopłatą ARR do cen skupu ze zbiorów w 2001 roku:

Agencja Rynku Rolnego OT w Olsztynie informuje, że termin dostarczenia przez rolników dokumentów uprawniających do otrzymania dopłat za sprzedane zboże został przedłużony do dnia 31 stycznia 2002 roku. (1043186)



Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 roku o zakładach opieki zdrowotnej (Dz.U.Nr 91 poz. 408 późn. zm.)

## DYREKTOR SZPITALA OGÓLNEGO W KOLNIE

ogłasza konkurs ofert na świadczenie następujących usług:

1. Zapewnienie funkcjonowania Szpitala w godzinach normalnej ordynacji w Oddziałach: Psychiatrycznym, Chirurgicznym,
2. Zapewnienie opieki lekarskiej poza godzinami normalnej ordynacji w Oddziałach: Psychiatrycznym, Chirurgicznym,
3. Ambulatoryjnych specjalistycznych porad i konsultacji z zakresu: laryngologii, alergologii, zdrowia psychicznego, poradni położniczo-ginekologicznej, neurologii, rehabilitacji leczniczej.

Oferta powinna odpowiadać wymogom określonym w rozporządzeniu MZIOS z dnia 13 lipca 1998 roku w sprawie umowy o udzielenie zamówień na świadczenia zdrowotne (Dz.U. Nr 93, poz. 592 z 1998 roku).

Umowa może być zawarta na okres od 1.01.2002 r. do dnia 31.12.2002 r. Ze szczegółowymi warunkami konkursu, formularzem oferty oraz projektem umowy można zapoznać się od dnia 28 grudnia 2001 r. od godz. 9.00 w siedzibie Administracji Szpitala Ogólnego w Kolnie, ul. Wojska Polskiego 69 (Sekretariat), tel. (086)278-23-50 lub 278-24-24 w. 328.

Zapraszamy do składania ofert w siedzibie ogłaszającego konkurs do dnia 31.12.2001 r. do godz. 10.00.

Konkurs zostanie przeprowadzony w siedzibie jak wyżej w dniu 31.12.2001 r. o godz. 10.30. Strony są związane ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert. W toku postępowania konkursowego, jednakże przed rozstrzygnięciem konkursu, oferent może złożyć do Komisji Konkursowej umotywowaną skargę. Komisja Konkursowa rozpatruje skargę w ciągu 3 dni od daty jej złożenia.

Oferent może złożyć do udzielającego zamówienie umotywowany protest dotyczący rozstrzygnięcia konkursu w ciągu 7 dni od daty zawiadomienia o zakończeniu konkursu i jego wyniku.

Udzielający zamówienia rozpoznaje i rozstrzyga protest najpóźniej w ciągu 7 dni od daty jego złożenia.

Ogłaszający konkurs zastrzega prawo do odwołania konkursu oraz do przesunięcia terminu składania ofert bez podania przyczyny.

N103708

## PRACA

### ☐ ZATRUDNIĘ

AGENT celny, szkolenia, licencja, praca, Białystok, Lipowa 4, ☎(0-85)732-91-58 wew. 45.

1365896

ATRAKCYJNA praca w funduszu emerytalnym w miejscu zamieszkania dla posiadających zezwolenia UNFE, PUNU. ☎(0-85)652-13-56, ☎0-604-561-022.

1354126

CHCESZ zarobić 1500 USD. Zadzwoni! ☎0504-862-087.

1364100

DO Biura Obsługi Klienta- Konsorcjum: Olsztyn, Ostrołęka, Szczytno, Ciechanów, Łomża. Wiek do 30 lat, wykształcenie minimum średnie, dla osób z doświadczeniem indywidualne warunki. ☎0600-802-951.

217048

HANDLOWCÓW, ☎0-504-77-00-93.

1367341

KONSORCJUM- zatrudni specjalistów ds. sprzedaży, osoby z doświadczeniem. Olsztyn, Ostrołęka, Szczytno, Ciechanów, Łomża. ☎0600-802-951.

217049

POSZUKUJEMY pracowników do hurtowni do handlu od zaraz: Łomża, ☎473-17-86.

116013

### INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniodawcy (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę "Gazety Współczesnej" wyłącznie w celu wykonania zleceń publikacji ogłoszeń i reklam, wystawiania faktury VAT i sprawozdawczości finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniodawcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

## KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),  
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),  
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena:

telefon:

Cena zawiera podatek VAT.

Ilość publikacji

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł

☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

dane klienta:

adres, kod pocztowy:

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

1. Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracujące agencje (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto 10801024-808-27001-801000-111 Bank Polska Kasa Opieki SA Grupa Pekao S.A II Oddział w Białymstoku można również przesać pod adresem: Gazeta Współczesna, 16-950 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
2. Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
3. Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
4. Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
5. W cenę został wliczony podatek VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

| Zakreśl wybraną rubrykę                 | PRACA                                 | AUTO MOTO                              | ZAKUPY                                |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> UBEZPIECZENIA  | <input type="checkbox"/> zatrudni     | <input type="checkbox"/> kupię         | <input type="checkbox"/> hurtownie    |
| <input type="checkbox"/> NAUKA          | <input type="checkbox"/> szukam pracy | <input type="checkbox"/> sprzedam      | <input type="checkbox"/> sklepy       |
| <input type="checkbox"/> TURYSTYKA      | <input type="checkbox"/> agencje      | <input type="checkbox"/> naprawy       | <input type="checkbox"/> produkcja    |
| <input type="checkbox"/> WETERYNARIA    | <input type="checkbox"/> kupię        | <input type="checkbox"/> auta/amery    | <input type="checkbox"/> antykwariaty |
| <input type="checkbox"/> USŁUGI         | <input type="checkbox"/> sprzedam     | <input type="checkbox"/> inne          | <input type="checkbox"/> ROLNICTWO    |
| <input type="checkbox"/> budowa, remont | <input type="checkbox"/> poszukuję    | <input type="checkbox"/> MATRYMONIALNE | <input type="checkbox"/> kupię        |
| <input type="checkbox"/> AGD, RTV       | <input type="checkbox"/> zamienię     | <input type="checkbox"/> ZDROWIE       | <input type="checkbox"/> sprzedam     |
| <input type="checkbox"/> inne           | <input type="checkbox"/> wynajmę      | <input type="checkbox"/> ZWIERZĘTA     | <input type="checkbox"/> kupię        |
| <input type="checkbox"/> MEBLE          | <input type="checkbox"/> stancje      | <input type="checkbox"/> BIZNES        | <input type="checkbox"/> sprzedam     |
|                                         |                                       |                                        | <input type="checkbox"/> inne         |
|                                         |                                       |                                        | <input type="checkbox"/> KOOPERACJA   |
|                                         |                                       |                                        | <input type="checkbox"/> HYDRAULIKA   |

## ŚWIĄTECZNA PROMOCJA

NOWE DOMY I MIESZKANIA

## WYKORZYSTAJ ULGĘ BUDOWLANĄ

Możesz już dziś rozpocząć inwestycję na realizację której nie było Cię stać!

Nasz Fundusz to :

- Najniższe oprocentowanie
- Minimum formalności
- Zwrot kosztów inwestycji, czyli refinansowanie gotowej nieruchomości

### ★ OFERTA LIMITOWANA ★

Ostrołęka Kilińskiego 14  
029/ 764-86-47  
Suwałki ul. Chłodna 9  
087/ 563-02-92  
Elk ul. Armii Krajowej 26, II piętro  
0-606 876-847; 0-503 676-327  
Łomża ul. Polowa 45  
086/ 216-37-93  
Szczytno ul. Polska 24  
089/ 623-11-00  
Białystok ul. Piękna 5/7  
085/ 745-57-47; 745-57-48  
BARTOSZYCE ul. Kętrzyńska 5,  
pokój 4, II piętro, tel. 0600-935-369

### KUPON PROMOCYJNY

10 ostatnich rat  
GRATIS



METALKOMPLEX - Krupniki 20 k. Białegostoku

tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665  
lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

### Poleca:

Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.  
Blachy lakierowane, ocynkowane.  
Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar również powierzchniowych.  
Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".  
Okna dachowe "Fakro".  
Folie paroszczelne i przepuszczalne.  
Gwoździe, wkręty "Gunnebo".  
Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i odwadniające dachy.  
Krycie dachów.

Zapewniamy:

Materiały własne, dobrych fachowców, niskie ceny.

ZAPRASZAMY

GOSPODARSTWO rolne z budynkami (wodo-  
ciąg). ☎(85)712-23-05.

1367423

GRAJEWO- działki budowlane. Wiadomość: Gra-  
jewo, Targowa 16/5.

1367417

KAWALERKĘ, 25 mkw., stan idealny,  
do wprowadzenia od zaraz, ☎732-77-  
35.

1365983

M-5 Suwałki, ☎(0-87)567-18-89.

216889

MIESZKANIE 47 mkw., Olecko, ☎0604-495-625.

1366793

NIERUCHOMOŚĆ 3246 mkw. zabudo-  
wana magazynem 800 mkw. Suwałki,  
Bakalarzewska 19. Cena wywoławcza  
200.000 zł. Szczegółowe informacje o  
przetargu: GS Suwałki, ☎(0-87)566-40-  
13, ☎566-42-91.

217037

PILNIE! Mazury -działka 5554 mkw., budowlana,  
uzbrojona, blisko jeziora, lasy, ☎(0-87)427-91-52,  
☎0600-324-097.

1365708

### ☐ ZAMINIĘ

ZAMINIĘ na bardzo dogodnych warunkach trzy-  
pokojowe, 54 mkw., z Broniewskiego na mniejsze  
w okolicach Waszyngtona lub Zwierzyńskiej.  
☎(0-85)66-14-165, ☎0-606-711-555.

1367437

### ☐ WYNAJME

3-POKOJOWE, 56 mkw. ☎(0-86)476-07-81.

1367420

3-POKOJOWE do wynajęcia, Nowe Miasto. ☎(0-  
85)66-333-82.

1367374

CENTRUM, lokale, gabinet. ☎0-602-52-  
77-54.

1365959

DO wynajęcia 2-pokojowe 3 studentom, (Biał-  
ystok, Legionowa), ☎0606-391-222.

1367320

DO wynajęcia 400 mkw., ☎(0-85)661-72-40.

1367412

DO wynajęcia lokale w Łomży (200  
mkw.) w całości lub osobno; parking,  
atrakcyjna lokalizacja i sąsiedztwo. Ka-  
da działalność. Cena do uzgodnienia.  
☎(086)216-34-81,  
216-27-03.

116029

DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, cen-  
trum, 450,- ☎0-502-920-828.

1367438

ELK, lokal handlowy, 30 mkw. w centrum. ☎(0-  
87)620-52-21.

1367357

M-2, Sienkiewicza, ☎(0-85)716-90-61.

1367368

M-3 umeblowane, ☎(0-85)744-11-57.

1366330

SAMOTNYCH emerytów lub rencistów przyjmę nie-  
odpłatnie na mieszkanie. ☎0-600-579-681.

1362054

### ☐ STANCJE

2 osobom, 2-pokojowe, os. Piasta, (blok), ☎(0-  
85)653-67-68 po 18.00.

1367452

SAMODZIELNE dziewczynom. ☎(0-85)74-10-  
660.

1367418

☎(0-85)661-31-72.

1367356

ZABUDOWY BALKONÓW  
ROZSUWANE.  
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.  
OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV  
ALUMINIUM. ZALUS,  
(085)664-91-90, MALMEDA 17,  
(WWW.ZALUS.COM.PL)

**INDECO**  
wygodne mieszkanie

KONKURENCJA ODSUNIE SIĘ SAMO  
ZABUDOWY  
WNĘKI  
SZAFY

PROMOCJA:  
1. SZAFKA 100 CM OD 600 ZŁ;  
2. SZAFKA 150 CM OD 800 ZŁ;  
3. SZAFKA 200 CM OD 1200 ZŁ;  
4. SZAFKA 250 CM OD 1350 ZŁ;

KREDYT: 0% ODSETEK 0% PROWIZJI  
Białystok  
Wasilkowska 22c, 675-01-90  
Warszawska 13, 743-57-52

ŻALUZJE, rolety, karnisze. Orzeszkowej 32, ☎(0-  
85)732-90-25.

1362086

NAJWIĘKSZY  
wybór PANELI  
podłogowych i ściennych  
SIDING  
plyta konstrukcyjna OSB  
ul. Wiewiórcza  
styl: (róg Mickiewicza)  
tel. 743-41-60

D1042709

### ☐ AGD, RTV

ŁODÓWKI, zamrażarki- naprawa. ☎(0-85)67-55-  
833.

1362234

### ☐ TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE. ☎0-603-128-033.

1354283

BUS osobowy. ☎0-502-565-228.

1367372

PODNOŚNIK koszykowy (zwykły). ☎0-604-076-  
957.

1363300

PRZEPROWADZKI,  
☎(0-85)745-10-24, ☎0602-717-353.

1363398

### ☐ INNE

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł.  
☎0-601-56-61-81.

1358116

ZESPÓŁ muzyczny, ☎(0-86)275-31-60.

1367319

## PAKIET OGŁOSZENIOWY

**ETVP3**  
Białystok

GAZETA  
**Współczesna**

PIELEGNIARKA, pomoc stomatologiczna pra-  
cująca w Warszawie podejmie pracę w Suwał-  
kach. ☎0-504-57-17-66.

1367424

SPRZEDAM fiat uno, 1.0, nowa instalacja gazo-  
wa, centralny zamek+ pilot, alarm, radio, gara-  
żowany, rocznik 1994, cena: 11.000 zł. ☎(0-  
86)476-04-80.

1367425

## PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację  
w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

imię  
/nazwa firmy/  
nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję  
Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur  
bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

10 zł

**ETVP3**  
Białystok

7 emisji w TeleGazecie  
poniedziałek-niedziela

GAZETA  
**Współczesna**

4 emisje w "GW" poniedziałek-  
czwartek

1. Kupony przyjmują:  
● Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej  
(adresy w gazecie)  
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok,  
ul. Włókniennicza 16a  
● Kupony z dowodem wpłaty na konta  
można przesać pocztą:  
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1  
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA  
II O/Białystok  
10801024-808-27001-80-1000-111

Telewizja Polska SA O/ Białystok  
ul. Włókniennicza 16a,  
BPH SA O/ Białystok  
10601099-320000208236

2. W cenę został wliczony podatek  
VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia  
nie później niż w ciągu 7 dni od daty  
otrzymania kuponu, czyli od  
najbliższego poniedziałku.

Podane dane osobowe będą przetwarzane  
przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA  
wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.  
Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety  
Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.



## MEBLE

"BIUROLAND" WSZYSTKO DO BIURA. Krzesła obrotowe- najtaniej! Suwałki, ☎(0-87)566-71-28.

RENOWACJA antyków, repliki. ☎(0-85)662-70-15.

## AUTOMOTO

## KUPIĘ

\*\*\*\*AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

\*\*\*\*AUTA powypadkowe do remontu- gotówka. ☎0-604-997-422.

\*\*\*\*POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.

**\*ABSOLUTNIE KAŻDY POWYPADKOWY.**  
☎0-604-228-214.

\*POWYPADKOWE, osobowe, dostawcze. ☎(0-85)716-48-16.

**\*SKORODOWANE, ZNISZCZONE, DO REMONTU.** ☎0-601-617-279.

KUPIJEMY samochody, gotówka, zamiany ☎(085)744-55-48.

POWYPADKOWE, całe, kupię - gotówka. ☎(0-85)7197-542, ☎0604-95-95-99.

SKŁADNICA Złomu w Dobryńwie Dużym przyjmuje samochody do złomowania: Bielsk Podlaski, ul. Zwirki i Wigury 83, ☎(0-85)730-74-41, Hajnówka, ul. Górna 2a, ☎(0-85)873-31-31, Grajewo, Piłsudskiego 33a, ☎(0-86)272-24-22 (wystawiamy zaświadczenia do wyrejestrowania), tel. (0-85) 71-97-542.

## SPRZEDAM

AUTOKOMIS Suwałki, ul. W. Polskiego 92A, ☎(087)565-32-31.

AUTO giełda [www.auto-market.com.pl](http://www.auto-market.com.pl)

CINQUECENTO 70<sup>a</sup> (1994) po wypadku. ☎(0-87)516-45-99.

CZEŚCI mechaniczne do forda transita 2,5D. Suwałki, ☎0603-093-735.

ESCORT XI-1995r. 1,3 salon; ☎(085)744-55-48.

HB 100D 2.4, (1993), oszklony. ☎(0-87)523-94-59.

ŁADA Samara 1,3 po wypadku -na części. ☎(086)217-52-72.

MULTIPLA -dostawczy, ☎(0-85)675-40-16.

NEXIE, klimatyzacja. ☎0600-806-137.

NISSAN maxima 2.0B, (1996), 80.000 km, 41.000 zł. ☎(0-85)743-16-23, ☎0-606-174-161.

OPEL - części, Krucza 7, ☎(0-85)745-30-23.

OPEL vectra 1,6 '96 salon; ☎(085)744-55-48.

OPONY z felgą używane, zimowe, 185-R14C ford transit, ☎(0-85)68-18-104.

PEUGEOT 106XT 1.4B (1997), 12.500 km, ☎(0-85)743-16-23, ☎0-606-174-161.

PILNIE 125p, gaz, (1984), 1.800 zł, (0-85)833-22-38.

POLONEZ (1998) po wypadku z gazem -tanio. ☎0600-871-750, (086)2198-083.

POLONEZ (III 1992), gaz, stan bdb. ☎(0-87)516-16-28, ☎0504-619-128.

RENAULT laguna (1995)- okazja! ☎(0-87)567-26-24.

SEICENTO 900 benz. (1998 28.XII) stan bdb, KT, EW, R, SP, opony zimowe, kolor granat metalik. ☎(086)47-21-630.

SILNIK SW-400 turbo, skrzynię biegów, przednia oś, po remoncie. ☎0-604-663-968.

SIMSON S51 (1989). 1.100,- ☎(0-87)569-14-01.

SKODA octavia XII-97 1,6 29000PLN, pierwszy właściciel; ☎(085)744-55-48.

STAR 1142 (1989) 34.000 km. ☎(0-86)272-56-05.

STAR 200, przyczepa, praca lub zamienię na busa. ☎0-604-551-459.

TOYOTA avensis kombi 2.0TDI (1999), 9.750DM. ☎(0-85)743-16-23, ☎0-606-174-161.

1367451

**N<sup>00</sup> 1 w Białymstoku**  
**Komfortowy Dom Pogrzebowy**  
**A. Płocki**  
Służymy Państwu przez całą dobę.  
Najtaniej, najlepiej.  
ul. Tęczowa 6 (róg Bema)  
Tel. 744-21-33, 742-06-33

VW golf-3, 1,4, granatowy, (1993), ☎0604-734-339.

VW passat, 2,0, (1991), 13.000 zł, pilnie, niebieski, ☎(0-86)476-17-45 po 19.00.

VW vento, 1,8, (1996) po wypadku, ☎(0-87)644-72-49.

VW vento, 1,9TD, 22.500 zł. ☎(0-87)610-93-39.

WOŁGA 24, w całości lub na części. ☎(0-85)7-418-813.

## AUTOKOMISY

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

SPECTRUM - telegazeta str.638, ☎(085)65 17 143

## BIZNES

KANCELARIA Podatkowa Stanisława Zimnocha poleca usługi w zakresie pełnej księgowości, płac, rozliczeń ZUS, pomocy w wypełnianiu wniosków KRS, konsultacji podatkowych w sprawach indywidualnych, ☎(0-85)748-99-99, ☎0602-605-221.

KREDYT, ubezpieczenia. ☎(0-87)566-54-24, ☎0601-665-334.

LOMBARD, Żabia 18/1, ☎(0-85)744-52-12 (także w niedzielę).

POŻYCZKI, ubezpieczenia. ☎(0-85)745-17-01.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody, skup, ☎0606-176-088.

USA; porady wizowo-emigracyjne, nowa procedura wizowa, wyjazdy, MZ Consulting Ltd., ul. Branickiego 17a, pok. 301 (poniedziałek- piątek 9.00- 17.00); ☎(0-85)741-70-74.

## UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne- rolne. ☎(0-85)716-37-21.

## NAUKA

AUTOMOBILKLUB -kursy prawa jazdy, ☎732-85-87, ☎732-76-85.

KASJER walutowo-złotowy, waluta euro, finanse i rachunkowość, agent celny, prawne aspekty windykacji należności dla kandydatów i syndyków, ZUS -teletransmisja przekaz elektroniczny, ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

KORESPONDENCYJNE Liceum Ogólnokształcące- raty. ☎(0-85)654-19-60.

KURSY KOMPUTEROWE: -księgowość komputerowa (75 godz. 480 zł), -podstawa obsługi komputera, (60' godz. 300 zł). Ceny konkurencyjne, ☎(0-85)74-22-797, Suraska 1.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej na semestr I, II, IV, Ryśka 1, ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii. Białystok, Brukowa 2, prowadzi nabór do szkoły. Kursy do licencji, ☎(0-85)742-04-69.

ZAOCZNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru, kierunek: technik ekonomista, technik informatyk, ☎(0-85)743-24-77, ☎743-24-12.

## TURYSTYKA

BELGIA, Holandia, Niemcy. ☎(0-86)273-88-65, ☎(0-86)272-21-83.

BELGIA, mercedes sprinter, audio video. Czwartek, piątek. ☎(0-85)716-34-96, ☎0602-881-353.

BELGIA, Niemcy, Holandia (piątki). ☎(086)218-53-89, 0603-396-731.

BELGIA, Niemcy, Holandia. Środa -czwartek, ☎(0-85)718-74-89.

BELGIA, Niemcy, Holandia, środa, czwartek, ☎(0-85)719-24-52.

BELGIA, wtorek, sobota, sprinter, ☎(0-85)66-35-624, ☎746-32-22.

BELGIA -niedziela, wtorek, ☎(0-85)654-77-54, ☎0602-45-27-34.

CZWARTEK, Belgia, sprinter, wideo, ☎(0-85)661-37-78, ☎654-62-85.

NIEMCY- tanio. ☎(0-87)643-46-63.

"ROBIN": przewóz osób do Włoch. ☎(086)215-35-31.

ŚRODA -czwartek, Belgia, ☎(0-85)744-98-26.

USA -wyjazdy. ☎0504-862-196.

USA- zdecydowanym. ☎(0-85)715-73-73.

USA wizy- zdecydowanym. ☎0505-98-99-23.

USA wycieczki. ☎(0-89)527-30-07.

## ZAKUPY

## SKLEPY

ANTYKI, ☎(0-85)745-10-24, ☎0602-717-353.

**colivector**  
**SKŁAD FABRYCZNY**  
**GRZEJNIKI WODNE I ELEKTRYCZNE**  
BIAŁYSTOK, UL. DOBRA 12  
TEL. 743-28-50, TEL./FAX 743-28-57  
Termitech

DREW-MET sklep wielobranżowy- wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10. Tel./fax (0-85)651-09-36, ☎651-47-46.

## HURTOWNIE

HURTOWNIA Odzieży Zachodniej -amerykańskiej. Sort. Białystok, Kozłowa 21, ☎0-504-461-020.

## PRODUCENCI

**KAFLE - WYRÓB SPRZEDAŻ.**  
**HRYNIEWICZE 3B**  
**K.BIAŁEGOSTOKU,**  
☎(0-85)663-26-13.

PARKIET, ☎(0-85)653-75-04.

POLBRUK, bloczki fundamentowe, ogrodzenia betonowe, trylinka, kregi, płytki chodnikowe, krawężniki, obrzeża, ☎(0-85)718-53-50.

PRODUCENT siatki ogrodzeniowej- słupków, ☎(0-87)421-83-97, ☎0-608-409-794.

## ZDROWIE

\*ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urzędzeniach najnowszej generacji. Ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

ALERGOLOG Alicja Tomorowicz: testy, odczulanie, spirometria. Białystok, Wyszyńskiego 1, gab. 328. ☎(0-85)745-10-08 wew. 51, ☎0601-345-390. Pacjenci Branżowej Kasy Chorych bezpłatnie -skierowanie.

ALKOHOLOWE odczucia, wszczepianie Esperalu. Choroszuca, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎(0-85)732-77-35.

ALKOHOLOWE odczucia- codziennie, całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego. ☎0606-134-936.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎744-44-19.

BADANIE włosów, ☎(085)654-34-77.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎(085)654-34-77.

BIELACTWO, łuszczycza, ☎(085)654-34-77.

CENTRUM ZDROWIA PSYCHICZNEGO ADAM CHOROSZUCHA. Nerwice, zaburzenia psychiczne, depresje, zaburzenia seksualne, Esperal, leczenie kroplówkami. Poniedziałki, środy, piątki: 12.00-17.00, wtorki: 9.00-13.00. Soboty: 9.00-14.00. Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkiele okularowych. Płynny pielegnacyjny. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085) 744-44-19.

KROPLÓWKI leczące choroby nerwowe, (10-dniowa kuracja), Choroszuca, Świętojańska 17/1, codziennie, ☎(0-85)732-77-35.

NZOZ "VIRTUS" Specjalistyczna Poradnia Zdrowia Psychicznego. Leczenie nerwice, depresji, uzależnień. Odczulanie alkoholowe, Esperal. Psychoterapia indywidualna i grupowa. Leczenie nikotynizmu. Białystok, ul. Upalna 88. pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18.00, ☎(085)66-15-333, tel./fax (085)66-19-188, tel.kom. 24h 0-606-134-936.

PSYCHIATRA Eugenia Choroszuca, poniedziałki, środy, piątki: 9.00-12.00, czwartki 9.00-11.00 oraz 15.00-17.00, ul.Świętojańska 17/1. ☎(0-85)732-77-35.

SEKSUALNE zaburzenia (impotencja, przedwczesny wytrysk), alkoholizm (wszczepianie Esperalu). Psychiatrzy Choroszuca, ul. Świętojańska 17/1, ☎(085)732-77-35.

SKUTECZNE leczenie nikotynizmu. NZOZ "Virtus", Białystok, ul. Upalna 88, pon.-pt. 9.00-19.00, niedz. 12.00-18. ☎(0-85)66-15-333, tel./fax 66-19-188.

SPECJALISTA ginekolog Lech Kostewicz. Ostrołęka, Łęczysk 54a, ☎(0-29)764-50-64, ☎0-503-527-516. Codziennie po 12.00. Leczenie bezbolesne.

**TERAPIA ANTNIKOTYNOWA:**  
**JEDNORAZOWA,**  
**BEZBOLESNA, METODA**  
**KOMPUTEROWA,**  
**ŁOMŻA I ELK; REJESTRACJA**  
☎(086)216-94-45.  
**OSTROŁĘKA: ☎(029)764-40-99.**  
**OSTRÓW MAZOWIECKA:**  
☎(029)745-29-48.  
**CIECHANÓW: ☎(023)672-39-07.**

## ROLNICTWO

## KUPIĘ

GORZELNIA rolnicza w Stuczcu, gm. Radziłów skupuje żyto w cenie 350 zł/t. ☎(0-86)273-67-68.

KUPIĘ ziemniaki Irys, Irga, ☎0608-622-919.

LAS, ☎0607-049-499.

## SPRZEDAM

ABC Hodowcy. Dojarnie przewodowe. Zbiorniki mleka. Gwarancja, atesty, ☎(0-85)745-30-46.

AGROTECHNIKA- schładzarki, prasy, przyczepy i noże do sianokiszonek, orkany do kukurydzy, siewniki. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎(0-87)425-00-59, ☎0-601-595-703.

BECZKOWOZY, ciągniki, prasy, plugi, inne. Raty, zamiany. ☎(0-87)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

BECZKOWOZ 6.000 litrów, wycinak do kiszki; zbiorniki do mleka różne: ☎0606-886-140.

**"BELIMA", ŁAPY, BRANSKA 1,**  
☎(0-85)715-67-79, ☎0604-507-997.  
**SCHŁADZALNIKI MLEKA**  
**100-5000 L. WANNOWE,**  
**OKRAGŁE, ZAMKNIĘTE.**  
**ZAMIANA, DOWÓZ.**  
**DOJARKI PRZEWODOWE.**  
**HALE UDOJOWE.**  
**MONTAŻ, ATESTY.**

BIZON, (1987 rok) zamienię na Zetor. ☎(0-85)731-37-74.

CHŁODZIARKI 400l, 500l, 650l, 800l, 1000l. ☎(0-87)423-41-39.

**SPRZEDAŻ**  
**- ODSNIEŻAREK**  
**- PLUGÓW ŚNIEŻNYCH**  
**- ROZSIEWACZY DO POSYPYWANIA DRÓG**  
**"POM-SERWIS"**  
**BIELSK PODLASKI, ul. 3 Maja 20**  
**tel. (0-85) 730-32-66, 730-96-86**

CIĄGNIK C-330: ☎(086)4742-281.

CIĄGNIKI -duży wybór, sieczkarnie, przyczepy, wycinaki do sianokiszonek, inne. ☎(086)474-26-29.

**SÓL DROGOWA**  
**- do zimowego utrzymania**  
**dróg i chodników**  
**"POM-SERWIS"**  
**BIELSK PODLASKI, ul. 3 Maja 20**  
**tel. (0-85) 730-32-66, 730-96-86**

CIĄGNIKI: U-1614, U-1224, U-1014, U-914, U-912, C-360, C-360-3P, C-330, MTZ. Przyczepy, cyklopy. Raty, zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

CIĄGNIK MF-255, stan dobry, 16.000 zł, ☎(0-86)476-11-64.

CIĄGNIK T-25 700 mtg, stan bdb., (1999), kopačka elewatorowa, ☎(0-86)476-22-86.

DŁUGI Atlas, rozsiewacz nawozów, zawieszany siewnik "Mazur", naczepa do charkowca. ☎(0-89)742-36-25.

DOJARNIE, schładzalniki- nowe, używane. Raty, gwarancja, atesty, transport. ☎(0-87)423-07-54.

KABINA Zetora, zbiornik mleka 2000L, siewnik, sieczkarnie, zgrabiarki. ☎0-608-771-201.

KOMBAJN "Rekord" Z058/1. ☎0602-22-90-68.

KOMBAJNY Bizon Z058, Z056. Ciągniki Ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży, ☎(0-86)27-85-184, ☎0606-947-028.

MIESZANKĘ, siano, słomę, sianokiszonkę, ☎(0-86)274-41-14.

MTZ-TY: 80, 82 (1988- 1995). ☎(0-87)516-36-58, ☎0609-801-577.

OPRYSKIWACZ 1000l zaczepiany, rozsiewacz Kos. ☎(0-85)650-19-19, ☎0-606-82-56-56.

OTREBY, nawozy, węgiel. Z dowozem! ☎(086)4720-807, ☎(086)273-60-90 (wieczorem).

PRASY belujące, sieczkarnie, ☎(0-85)650-19-13

PRASY kostkujące, siewniki, kombajny- raty! ☎(0-87)569-41-42.

PRZYZCZEPA samobieżająca T-072. ☎(0-86)277-47-27.

PRZYZCZEPY do sianokiszonek Klaas 330S, Kone 5000 turbo, Dojc-Fahr 550, cyklop, wycinaki do kiszki, siewnik Amazone D7, 3 metry. ☎(086)2199-436, kom. 0602-180-988.

PRZYZCZEPY: wywrotka, platforma, beczkowóz. ☎(0-87)64-14-250.

ROZTRZĄSACZ obornika, C-360-3P, C-360, ☎(0-85)716-13-13.

**S. WIERZBICKI**  
**DOM**  
**POGRZEBOWY**  
Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (stwierdzenie zgonu, garderobę, USC, parafie, wierzce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca. Białystok, ul. Branickiego 17 tel. 741-57-73, 741-71-01

</





GAZETA  
ŁAPSKA

DWUTYGODNIK

# GAZETA ŁAPSKA

Próba podsumowania działań Zarządu Miejskiego w Łapach

## Przed końcem roku

Koniec roku zawsze skłania do podsumowań. Na temat najważniejszych dokonań Zarządu Miejskiego w Łapach mówi burmistrz Tadeusz Wróblewski.

– Ważną rzeczą dla mieszkańców Łap jest to, że ceny za wodę i ścieki są jednymi z najniższych w województwie i kraju. Nie grozi nam też kilkakrotne ich zwiększanie w przyszłości.

Przypomnę, że jest to możliwe właśnie dlatego, że w rekordowym czasie półtora roku zmodernizowaliśmy oczyszczalnię ścieków. Koszt inwestycji wyniósł około 7 mln złotych, w tym ponad 30 procent otrzymaliśmy bezzwrotnych dotacji z Ekofunduszu i Duńskiej Agencji Ochrony Środowiska, środki własne około 10 procent, reszta to preferencyjny kredyt. Nasza oczyszczalnia spełnia wymogi unijne, nie będziemy płacić kar za trucie środowiska. Czysta woda, czyste powietrze to skarb mieszkańców Łap.

Myślę, że odczuli to mieszkańcy osiedla cukrowni, gdzie przynajmniej od 8 lat niepotrzebnie dymił komin starej kotłowni i tony truciźny spadały na miasto. Wymieniliśmy tę kotłownię na nowoczesny węzeł ciepłoty, zlikwidowano komin.

Cieszę się też, że ta rada podjęła odważną decyzję modernizacji całego systemu ciepłowniczego w Łapach. W budżecie gminy nie było na to pieniędzy, ale wierzyliśmy, że je zdobędziemy. I udało się. Inwestycja będzie kosztowała 13,5 mln. Pozyaskaliśmy ponad 7 mln bezzwrot-

nych dotacji, środki własne stanowiła około 8 procent całej kwoty, a reszta to bardzo korzystna pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska oprocentowana 1,7 procent, z możliwością umorzenia do 20 procent sumy.

Nie będzie strat w przesyłaniu ciepła, wymieniliśmy ponad 6 km sieci na rury preizolowane. Nowe kotłownie gazowe są ekologiczne. Mieszkańcy unikną radykalnie zwiększonych od nowego roku opłat za korzystanie ze środowiska (kary za trucie środowiska wlicza się w opłaty za ciepło).

Już od 10 lat mieliśmy gaz przy ul. Cmentarnej. Nam się udało w tym roku w ciągu paru miesięcy opleść siecią gazową całe miasto. W ciągu najbliższych 2-3 lat wszyscy chętni mieszkańcy Łap będą mogli korzystać z gazu. Jest już zrobiony projekt techniczny sieci gazowej od ul. Sikorskiego (przy kładce dla pieszych), ul. Matejki i Próżną do szpitala. W pierwszej kolejności może podłączyć się szpital, internat ZSM, Szkoła Podstawowa nr 4, kościół i plebania, osiedla domów jednorodzinnych wokół kościoła św. Krzyża (tzw. os. Malary) oraz osiedle wokół przychodni i osiedle Północ.

Myślę, że miasto i gmina mając taką infrastrukturę techniczną, tyle wykształconej młodzieży, będzie atrakcyjne dla inwestorów. Zwłaszcza że podatki od terenów przeznaczonych pod działalność gospodarczą są jednymi z najniższych w województwie.

(am)



Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele władz wojewódzkich, powiatowych i gminnych

Największa inwestycja budowlana w Łapach

## Hala sportowa – otwarta

17 grudnia nastąpiło uroczyste otwarcie hali sportowej przy Zespole Szkół Mechanicznych w Łapach. Na tę chwilę od lat czekali uczniowie i nauczyciele tej szkoły. Jest to największa inwestycja budowlana, jaka była realizowana w mieście w ciągu ostatnich lat.

To, że hala sportowa jest bardzo potrzebna dla tak dużej szkoły, jak Technikum, wiadomo było od dawna. Strop starej sali gimnastycznej, budowanej jeszcze w latach 50., groził zawaleniem. Nie było mowy o tym, by prowadzić tam lekcje wychowania fizycznego. Jedynym wyjściem było więc w tej sytuacji podjęcie decyzji o budowie nowej hali – z prawdziwego zdarzenia.

Starania rozpoczęte w połowie 1995 r. przez dyr. Mariana Perkowskiego zaowocowały podjęciem prac budowlanych 18 listopada 1997 r. Sytuacja nieco skomplikowała się, kiedy po wyborach samorządowych szkoła zmieniła „właściciela”.

Starostwo Powiatowe w Białymstoku zgodziło się na dalsze prowadzenie budowy sali pod warunkiem, że nastąpi zamknięcie finansowe inwestycji. Rozpoczęto starania o pozyskanie funduszy na ten cel, środki znalazły się dzięki zaangażowaniu wielu ludzi.

300 tys. złotych zagwarantowała wojewoda Krystyna Łukaszuk, 1,48 mln przekazał Urząd Kultury Fizycznej i Sportu, 100 tys. Urząd Marszałkowski w ramach kontraktu wojewódzkiego. Samorząd Łap zagwarantował podłączenie hali i szkoły do powstającej sieci ciepłej, a oprócz tego wyasygnował 40 tys. złotych na pokrycie dachu i 30 tys. na wyłożenie terenu polbrukiem.

– Wielkie uznanie i podziękowania należą się 45 radnym powiatu ziemskiego białostockiego, którzy na zamknięcie finansowe budowy hali przekazali 100 tys. złotych ze środków własnych i zaciągnęli kredyt w wysokości około 800 tys. – podkre-

ślił w swoim wystąpieniu burmistrz Tadeusz Wróblewski.

Ostatni etap budowy sali przypadł na czas pełnienia obowiązków dyrektora szkoły przez Danutę Bojczuk. Ona też była gospodynią uroczystości otwarcia hali 17 grudnia br. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. marszałek sejmiku samorządowego Sławomir Zgrzywa, jego przewodniczący Edmund Suchodolski, starosta Wiesław Pusz, burmistrz Tadeusz Wróblewski, księża, radni, dyrektorzy szkół i łapskich zakładów pracy.

Wszyscy zabierający głos podkreślali wielkie zaangażowanie ludzi, którzy mogli i chcieli pomóc w zakończeniu tej budowy. W żadnym wypadku nie można było pominąć sponsorów, nie skąpiących pieniędzy na zakup sprzętu sportowego, na elementy wyposażenia sali, a tym to miłsze, że byli wśród nich absolwenci ZSM.

Gala była też doskonałą okazją, aby wręczyć nagrody wyróżniającym się w pracy nauczycielom ZSM. Wreszcie moment najważniejszy – prze-

cięcie wstęgi, następnie wyświęcenie obiektu i powieszenie krzyży oraz wizerunku błogosławionego Pier Giorgio Frassatiego – patrona młodzieży szkół średnich i sportowców – wspólnego człowieka i chrześcijanina.

Na program uroczystości złożyły się takie atrakcje, jak program artystyczny o tematyce sportowej, koncert szkolnej orkiestry dętej czy pokaz mody. Nie zabrakło też emocji sportowych – i to na wysokim poziomie, ponieważ pierwszy inauguracyjny mecz, który zapoczątkował działalność tego imponującego obiektu został rozegrany przez dwie świetne drużyny koszykarskie: Blachy Prusków i Mirpol Białystok.

Wcale nie mniejszych emocji dostarczył mecz nauczyciele – uczniowie. Ale w tym wypadku – ważniejsza od emocji była wielka radość wynikająca z faktu, że szkoła nareszcie ma normalne warunki, aby organizować zajęcia z wychowania fizycznego, a jej uczniowie mają szansę i możliwości, by odnosić sukcesy sportowe, tak jak ich poprzednicy.

(dk)



Podczas opłatkowego spotkania w Urzędzie Miejskim kolędy śpiewał zespół ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Łapach prowadzony przez Zdzisława Rybickiego

## Przedświąteczne spotkania

Tradycyjnie już w okresie przedświątecznym w Łapach odbywają się spotkania opłatkowe organizowane przez Urząd Miejski oraz instytucje pomocy społecznej. W bieżącym roku rozpoczęli to „świętowanie” dyrektorzy łapskich zakładów pracy, szkół, instytucji oraz radni powiatu białostockiego reprezentujący gminę Łapy.

Po powitaniu zebranych przez burmistrza Tadeusza Wróblewskiego, uroczystość prowadził ksiądz dziekan Piotr Faltyn, proboszcz parafii św. św. Piotra i Pawła. Przypomniawszy tradycję łamania się opłatkiem, istniejącą

w Polsce od lat. Podkreślił, że we wszystkich poczynaniach nie powinno się tracić z pola widzenia potrzeb człowieka i jego oczekiwań. Życzenia złożyli burmistrz T. Wróblewski i przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Dąbrowski.

Opłatkowe spotkania odbyły się również w świetlicy terapeutycznej dla młodzieży z rodzin patologicznych oraz w Domu Katolickim dla ludzi ubogich i samotnych. Ta wigilia, przebywanie w gronie życzliwych im osób, pozwala chociaż w ciągu jednego dnia mniej odczuwać dolegliwości losu.

(am)



Honory gospodarza pełniła dyrektor Danuta Bojczuk



## Przewodnik po Salonach Piękności

**Centrum Aktywności Ruchowej  
FENIX S.C.**  
**SIŁOWNIA  
SAUNA**  
Rewelacyjne ćwiczenia wyszczupiające  
**BRZUCH UDA POŚLADKI!**  
ul. Armii Krajowej 36 (budynok PLYWALNI)  
tel. 0-804-415-856

**Specjalistyczny Gabinet  
Dermatologiczno-kosmetyczny**  
- leczenie, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna  
- bezinwazyjne zamykanie naczyń i trwałe  
usuwanie owłosienia metodą Microlys  
- laseroterapia  
- profesjonalne usługi kosmetyczne  
- porady dermatologiczne  
- rejestracja telefoniczna  
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01

**STUDIO  
KOSMETYKI  
PROFESJONALNEJ**  
• tipsy akrylowe - PROMOCJA 90 zł  
• zabieg pod oczy - PROMOCJA 25 zł  
• zamykanie naczynek • trwałe usuwanie owłosienia  
• makijaż permanentny • sprzedaż kosmetyków  
ul. Malmęda 6, tel. (085) 743-52-90, 0604 163-654  
godz. 10 - 18, soboty 9 - 12  
Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

**Salon kosmetyczny  
i solarium**  
Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1  
SALON ☎ 742-74-67  
SOLARIUM ☎ 745-54-13  
**Zdrowych i wesołych Świąt  
Bożego Narodzenia i wszelkiej  
pomyślności w Nowym Roku!**

**SALON  
FRYZJERSKI  
DAMSKO-MĘSKI**  
ul. Waszyngtona 6  
tel. (085) 742-25-96

**PERUKI**  
ZAPRASZAMY  
w pon.-sob. 8-20, niedziela 9-13

**MEDEA**  
GABINET KOSMETYCZNY  
Izabela Jasielon-Przeździecka  
• profesjonalna kosmetyka  
• ujędrnianie biustu • zabiegi na ciało  
• aromaterapia • sprzedaż kosmetyków  
Hotel CRISTAL, 15-424 Białystok  
ul. Lipowa 3, I piętro, tel. (085) 742-80-71

**Gabinet Kosmetyczny  
i Solarium**  
*Gabinet Eris 2000*  
• Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej  
• Modelowanie i wyszczupianie ciała  
• Makijaż • Tipsy  
• Punkt sprzedaży detalicznej kosmetyków  
ERIS (FORTE 30, FORTE 40, FORTESSIMO)  
Białystok, ul. Broniewskiego 4,  
(I piętro), tel. 651-43-73

Treść ogłoszeń drobnych  
z pięciu ostatnich numerów  
**GAZETY WSPÓŁCZESNEJ**  
poznasz dzwoniąc:  
**(085) 94-77,  
(085) 664-21-63**  
Telefoniczna Agencja Informacyjna  
http://www.tai.com.pl

**• MAKIJAŻ PERMANENTNY**  
**• MAKIJAŻ  
ŚLUBNY**  
**• TATUAŻE  
OKRESOWE**  
trwałość 3 - 5 lat  
**• PRZEKŁUWANIE CIAŁA**  
z sprzedaż kolczyków  
tel. (085) 675-06-05, 0-609-601-773  
ul. J. Matejki 48  
(wjazd od Brzechwy)

**Styl** Marzena Doroszkiewicz  
• profesjonalne dredy  
• warkoczki  
• kolorowe pasemka bez użycia farby  
• Przedłużanie i zagęszczanie włosów  
Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32  
Otwarte w godz.: (wejście od ul. Żabiej)  
poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

**SALON FRYZJERSKI  
DAMSKO - MĘSKI**  
*Zanet*  
Poleca profesjonalne usługi  
upiększające w zakresie:  
- koloryzacji chemicznej i nie tylko  
- puszystości i gęstości włosów  
- strzyżeń damskich, męskich i dziecięcych  
ul. Radzymińska 24, tel. (085) 651-94-17

**SALON ŚLUBNY  
"AGNES"**  
Białystok  
Pawilon „RZEMIEŚNIK II”  
ul. św. Rocha 13/15, lokal 25  
(parter, wejście z ulicy)  
tel. 744-65-05  
PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA SUKNIE  
ŚLUBNE, STUDNIÓWKOWE I BALOWE

**Styl Urody  
Urszula**  
**PREZENT ŚWIĄTECZNY-**  
- zabieg w gabinecie  
kosmetycznym - taniej  
ul. Legionowa 9/1, lok. 3 wejście A, parter  
tel. (085) 744-17-35, 0606 731-706

**PERFECT LINE**  
GABINET  
ODCHUDZANIA  
KOMPUTEROWEGO  
**50%  
RABAT**  
IZABELA KURZA  
ul. Lipowa 16/96  
tel. 744-32-79

**Gabriel**  
salon  
URODY  
• MODNE CIECIA  
• PROFESJONALNA KOLORYZACJA  
• TRWAŁA KOMPUTEROWA REVLON  
• PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW  
Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

**Gabriel**  
salon  
URODY  
• MAKIJAŻ OKOLICZNOŚCIOWE  
• ZABIEGI PIELĘGNACYJNE TWARZY  
• DEPILACJA WOSKIEM, MANICURE, PEDICURE  
• AKRYLOWE PRZEDŁUŻANIE PAZNOKCI  
Białystok, ul. Krakowska 11, tel. 746-00-17

## INFORMATOR USŁUGI - ZDROWIE

codziennie  
na stronach białostockich



Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie?  
Szczegółowych informacji  
udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

### USŁUGI

#### DLA DOMU

##### ☐ TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, "ALEKSANDER", ☎(0-85)732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, nietypowe usługi, antyki, transport. 1362854

##### ☐ ŻALUZJE

ŻALUZJE poziome, pionowe, dachowe. Rolety antywłamaniowe, dekoracyjne i w prowadnicach. JOKER. ☎(0-85)732-97-76. 1351238

#### AGD,RTV

##### ☐ PRALKI, LODÓWKI

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, schładzarki, witryny. Naprawiam. Dojazd bezpłatny. ☎663-47-93. 1343751

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja "AMICA", "ARDO", "POLAR", "ARGOS". ☎676-11-24 "Predo". 1349362

##### ☐ TELEWIZORY

AV Serwis. Naprawa telewizorów, magnetowidów, ☎(0-85)66-17-631, ☎0602-120-966. 1361849

#### INNE

BLOCZKI fundamentowe sprzeda producent, Farbud ☎(085)654-71-01, ☎0607-44-61-73. 1357825

BLOCZKI fundamentowe sprzeda producent, Farbud ☎(085)654-71-01, ☎0607-44-61-73. 1357989

PRAWNIK, pisanie podań do administracji i sądów, ☎(0-85)74-15-165, Legionowa 14/16, lok. 2. 1344454

PRAWNIK- ogólnokrajowe pośrednictwo w obrocie mieszkaniami, nieruchomościami. ☎0-85)74-15-165, Legionowa 14/16 pok. 2. 1344451

### ZDROWIE

#### STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom. Andrzej Kwasik, ul. Modrzewiowa 8, ☎74-10-218. Porcelana, pełen zakres usług. 1330617

LECZENIE, wstawianie zębów, dr n med. Grażyna Gysin, Ewa Szczesiul, ul. Sienkiewicza 53 pok. 112. ☎(-85)67-50-213. 1333738

ORTODONTA dr n.med. Adam Biela-czyk, ul. Kopernika 9, lok.17, Konsultacje wt. 16.00-18.00. ☎74-64-004, 0601-94-18-95. 1362605

STOMATOLOG- Dorota Topolska. Kopernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00, sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług. ☎0-606-75-43-20, ☎744-11-22. 1340643

#### GINEKOLOG

GINEKOLOG, USG, laserowe leczenie nadżerek, dr Grzegorz Południński, Wyszyńskiego 8, ☎7444-397, pon., śr.-pt., 11.00-18.00, rejestracja. 1355872

GINEKOLOG USG -KTG. Leczenie nadżerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85)732-32-02. 1354740

#### PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszu-cha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35. 1281434

ALKOHOLOWE odtrucia (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszu-cha, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35. 1281425

CENTRUM Zdrowia Psychicznego, A. E. Choroszu-cha. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie natłogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35. Codziennie. 1281438

PSYCHIATRA- Adam Choroszu-cha. poniedziałki, środy, piątki 12.00-17.00, soboty 9.00-14.00. (z wyjątkiem czwartków). Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35. 1281444

SPECJALISTA psychiatra Kosior, nerwice, depresje, odtrucia, Esperal. Wizyty domowe. ☎0603-128-019. 1347754

### URODA

PERMANENTNY makijaż, korekta blizn ☎(085)675-06-05, 0-609-601-773. Studio wizażu i stylizacji, Białystok ul. Matejki 48. 1338901

#### INNE

USG -dzieci, dorośli (piersi, tarczycy, brzucha). Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85) 732-32-02. 1354743

USG: klasyczne, kolor - Doppler, biopsje. "DIAGMED", Rynek Kościuszki 15B (za Delikatesami), ☎(0-85)742-09-88. 1344449

### ALERGOLOG

ALERGOLOG Alicja Tomorowicz: Białystok, Wyszyńskiego 1, gab. 328. ☎(0-85) 745-10-08 wew. 51, ☎0601-345-390. Kasa branżowa bezpłatnie. 1361729

### WETERYNARIA

"ANIMAL", lecznica weterynaryjna, ul. Proletariacka 1a, ☎(085)652-49-62. Codzennie 8.00-22.00, sob. 8.00-20.00, niedz. 9.00-18.00-16.00, dyżur nocny. 1342627

KLINIKA dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, ☎651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium. 1341889

KLINIKA małych i dużych zwierząt "CAN-VET", ul. Zwycięstwa 26b, ☎651-15-42, leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG, szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha. 1340494

LECZNICA dla zwierząt, ul. Białowyny 7, ☎ 732-35-76. 1341877

☎(0-85)742-38-00, Wesoła 18, RTG, USG, laboratorium. Lek. wet. Jarosze-wicz, Gulko. 1342378

☎732-40-80, Lecznicza weterynaryjna, laseroterapia, ul. Mickiewicza 31/2, pn.-pt. 9.00-14.00 i 16.00-18.00, sob. 9.00-14.00, lek. wet. Cezary Dudziec. 1342390

**BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ**  
**BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL./FAX 748-74-30**  
**CZYNNE:**  
**CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30** **SOBOTY W GODZ. 9.30-15.00**



Okiem „Żubra”

TROCHĘ SERIO  
WIĘCEJ ŻARTEM

Neograniczona jest prędkość czasu. Zanim się obejrzelśmy, minęło kolejnych dwanaście miesięcy. Pora więc na już tradycyjne, prywatne nominacje i wyróżnienia, za dokonania głównie na podlaskiej piłkarskiej niwie, chociaż tym razem nie tylko. Symboliczne ŻUBRY 2001 otrzymują jak zawsze same znamienite osoby, godne szacunku, poważania, a nade wszystko naśladowania.

To dla mnie zaszczyt, że wypracowując własną metodę nagradzania ŻUBRAMI czerpałem z pomysłów takich znakomitości felietonu jak: Janusz Atlas (mistrz – gratuluję znakomitego kontraktu w nowym klubie, czyli „PN”), Janusz Basała (nasz krajan z Raczek Prywatne Oscary), Ryszard Niemiec (ogłasza listy antybohaterów, chłoscąc ich różgami), Maciej Polkowski (pisze zawsze na poważnie, ale tak... zupełnie na luzie) oraz nieodżałowanego, bo przedwcześnie wyrwanego z naszego grona Roberta Kuźnickiego (wspinały pomysł z zakamuflowywaniem personaliów, klubów i związków). No i w ten sposób powstała moja formuła: „pięciu w jednym”. Genialna – nieprawdaż? **TRENER ROKU – STANISŁAW WĄSOWSKI (Hetman Białystok).** Chociaż to nie moja branża, podziwiam, gratuluję i proszę o „majstra” również w roku przyszłym. A Michałowi (to latorośl laureata) życzę nominacji w ro-

ku przyszłym w kategorii piłkarsko-trenerskiego odkrycia roku.

**PIŁKARZ ROKU – MIRKO ZADYMA.** Wysoka, równa forma w serii „C” i lekko jej wahania po awansie BIAŁKI SALON PODLASKI do division two. Ale cały czas kluczowa postać w zespole. A zresztą, co ja będę uzasadniał. My bramkarze musimy się popierać. I basta!

**PIŁKARSKI TRENER ROKU – AMADEUSZ GAŚNICA.** Działał krótko, ale skutecznie. Wprowadził BIAŁKĘ SALON PODLASKI Białystok do II ligi. Złośliwi powiadają, że po drodze wymoszczonoj przez prezesa MOŚCISŁAWA WIELKOŁUSZKO, ale szyderców w naszym pięknym regionie dostatek. Jak na ironię, zanim trener AMADEUSZ przystąpił do świętowania tego niewątpliwego sukcesu prezes MOŚCISŁAW, niejako w nagrodę, wręczył mu... dymisję. W tej sytuacji nie miałem najmniejszych wątpliwości, że GAŚNICA powinien zachować tytuł sprzed roku, a WIELKOŁUSZKO go stracić. Szkoda, bo wiem ten drugi stracił tym sposobem szansę na hat trick i otrzymanie drewnianego ŻUBRA na własność.

**PREZES ROKU – RYCARDO TRUSIO (BAJORA Suwałki).** Podobnie jak GAŚNICA zarządzał klubem krótko, ale za to jak. Odziedziczył folwark w opłakanym stanie, a zostawił w kwitującym. W ciągu zaledwie 8 miesięcy

załatwił dużą budżetową dziurę. A działało się to równolegle z ogromną progresją wyników w III lidze.

No i jeszcze w międzyczasie dokonał bezbolesnej, a przy tym trafnej w skutkach zmiany na stanowisku trenera (nie odnowił kontraktu ze STEFKIEM LISZKĄ, a podpisał z JANKIEM ZŁAMANYM). Po tak owocnej działalności mój laureat niespodziewanie zrezygnował z funkcji, najwyraźniej zapominając, że przed kilkoma laty, właśnie a konto tegorocznego wyróżnienia wręczyłem mu autentycznego drewnianego ŻUBRA. Oj nie tak się panie prezese umawialiśmy.

**DRUŻYNA ROKU – BAJORA SUWAŁKI.** Zazwyczaj po rewelacyjnej wiosnie, drużyna ta dawała totalną plamę jesienią. Zazwyczaj, ale nie w mijającym roku. I tak już leciwi piłkarze się starzejają, a wyniki coraz lepsze. Czy ktoś, coś z tego rozumie? **TRENERSKIE ODKRYCIE ROKU – „ZIBI” DAŃCZYK (LAUR OLIMPIJSKI Zambrów).** Jego klasa polega na tym, że umie mobilizować zawodników i optymalnie wykorzystywać ich możliwości dla dobra zespołu. Nie znam lepszego przykładu na potwierdzenie tezy, że to drużyna kreuje trenera. Pod warunkiem oczywiście, że on jej w tym nie przeszkadza.

**ZAWODNICZE ODKRYCIE ROKU – SOBOLEK IDOLEK.** Niczym Adam Małysz wykorzystując dynamiczne wyjście z progu przełamał bariery. Z czwartej ligi pochrupnął do drugiej. Wszyscy zachwycają się jego świetną grą w BIAŁCE SALON PODLASKI jakby zapominając, że nie gorzej grał wcześniej w Grajewie. Tyle, że w IV lidze, o czym osobiście zaręczam. Toteż proszę Szanowną Kapitułę o włączenie IDOLKA do grona kandydatów na Najpopularniejszych Sportow-

ców Podlasia. Moja prośba jest jak najbardziej poważna.

**SPONSOR ROKU – MOŚCISŁAW PORZECZKA – dobrodziej klubu pod tytułem CZARNA PORZECZKA Grajewo.** Kandydatura nie wymaga szerszego uzasadnienia. A że wyniki na boisku nie zawsze odpowiadają finansowym nakładom, to już taki urok futbolu.

**MEDIALNY BOHATER ROKU – DAWID SZEPIETOWSKI.** Ubiegłoroczny laureat w kategorii: KARIERA ROKU zatracił co prawda dynamizm działania (z despoty stał się demokratą) jako szef PODLASKIEGO BRACCTWA PIŁKI SPONIEWIERANEJ (opieszałość z decyzjami o walkowerach w IV lidze to skandal), ale za to w mediach zawsze było go pełno. Jako prezesa PBPS, ale również członka Rady Nadzorczej PODLASKIEJ KASTY ZDROWYCH.

Tytułami **NADPREZESÓW ROKU** wyróżnieni zostają... żurnaliści: **PRZESMIŚLAW MŁODOSIEK** (nieustraszony i niestrudzony tropiciel futbolowych sensacji i przekrętów) oraz **ARTURO KRUK** (w dziennikarskiej profesji dopiero terminator). Obaj przypisywali sobie prawo do dymisjonowania trenerów. Faworytem pierwszego był utytułowany WOJTAS „CHUDZINA” STOLAREK, natomiast drugiego, szkoleniowca urodziwych, chociaż niekoniecznie dobrze grających siatkarek – **STACHO WCZEŚNIAK.**

**WYRÓŻNIENIA SPECJALNE:** dwa zespołowe i dwa indywidualne. Zespołowe otrzymują: **BAJORA Suwałki** i **CZARNA PORZECZKA Grajewo** – za częstotliwość zmian. Suwałski klub zmieniał prezesów (**ANDRZEJ JURCZYKIEWICZ, RICARDO TRUSIO, WITTORIO RAKO-**

**WIECKI**) niemal tak samo często, jak ten z Grajewa szkoleniowców (w Anno Domini 2001 roku radośną twórczość uprawiali tam: **ANDREW ZIELARSKI, LUCCIANO ŁATWY, GRISZKA „BIZON” TRZMIEL, JOSEF MATYSIAKOWSKI**, a nominacja piątego tuż, tuż). Natomiast **WYRÓŻNIENIA SPECJALNE W KATEGORII „ZACIETRZEWIENI ADWERSARZE”** otrzymują: **STANLEY „BAŃKA” PUSZKOWSKI** (prezes MOSP czyli MAŁEGO OGNISKA SKOPANEJ PIŁKI) oraz **ZBYCHO MROŻEK** (prezydent PRZĄŚNICZKI Białystok). Zamiast usiąść jak Polacy przy okrągłym, suto zastawionym stole, licytują się który ważniejszy. A pawilonu z szatniami i natryskami przy wspinałym kompleksie boisk jak nie było, tak nie ma. Proponuję zatem, aby zaciętrzewione koguty stoczyły bokserki pojedynek w wadze... kogucie. Jak przejdą katusze odchudzania, pomyślą wreszcie o rozbierających się pod płótnem piłkarzach.

**ANTYBOHATER ROKU – GRISZKA „BIZON” TRZMIEL czyli... Ja.** A co, może mi się nie należy? Nie dość, że prowadząc **LAUR OLIMPIJSKI** ośmieliłem się sam zrezygnować z posady, to jeszcze później trenując **CZARNĄ PORZECZKĘ** przestałem dawać gwarancje, pobierając przy tym wręcz niebotyczną gażę. No i jeszcze tworząc społecznie młodzieżową reprezentację PTPS ośmieliłem się zdobyć w ogólnokrajowej rywalizacji tylko „brąz”. A przecież Podlasie do futbolowych potentatów należy. Ale tylko pod względem ilości wyróżnionych w tegorocznej szopce oczywiście. Do Siego Roku!

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ

## XV Halowa Liga Solidarności

## Została tylko dwójka

PATRONAT

Z NAMI  
WSZYSTKO CO WAŻNE

W XV Halowej Lidze Solidarności w piłce nożnej bez straty punktu pozostały już tylko dwie drużyny. W 8. kolejce, która rozegrana została w przedświąteczną sobotę, 22 bm. pierwszą stratę zanotował zespół MTC. Przegrał on po dramatycznym spotkaniu 2:3 z KOM-em.

Pierwsze miejsce w tabeli wciąż zajmuje Yellow Trade. Warto podkreślić, że liderzy mają na swoim koncie już ponad 100 strzelonych goli i lepszym bilansem bramkowym wyprzedzają AGS Moto Kleosin.

Do zmiany doszło na czele klasyfikacji najsukuteczniejszych zawodników imprezy. Dzięki festiwalowi strzeleckiemu w spotkaniu z Fast N Furious na prowadzenie powrócił Sławomir Jabłoński (Yellow Trade). Wyprzedza on Mariusza Gałczyka (MTC) oraz kolegę z drużyny Mariusza Biskupa.

## Wyniki 8. kolejki:

**Fast N Furious – Urząd Miasta 2:8.** Petelski (8), Tondul (21) – Taudul (5, 12), Wrona (8, 15, 24), Popławski (19), Szafraniec (22), Krawiecki (27). **Sędziował:** Andrzej Stankiewicz.

**Oldboy – Auchan 3:0 vo.** Drużyna Auchan nie stawiała się na mecz.

**Biażet S.A. – Rada Osiedla „Nowe” 1:5.** Rutkowski (6) – Lewonczuk (3), Młynarczyk (8), Kożan (12), Grygorczuk (16), Sokół (26). **Sędziował:** Mirosław Kozłowski.

**Yellow Trade – CPN Serwis Podlasie 15:0.** Jabłoński (3, 9, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 28), Biskup (10, 19), Wdziękoński (13, 20), Cilulko (22, 29). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

**MPEC – Gryf-Lech 0:1.** Bobko (19). **Sędziował:** M. Kozłowski.

**Niagara – Andrzejewski 6:3.** Kochanowski (4), Tomar (9, 19), Maziec (12), Parafianowicz (23), Głowicki (27) – Jurguc (6, 14), Łempicki (21). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

**AL BA – AGS Moto Kleosin 2:5.** Zieliński (6), Hawryluk (12) – Krasucki (8), Kałnaus (10, 18), Bazyłuk (21), Jakiel (26). **Sędziował:** M. Kozłowski.

**KOM – MTC 3:2.** Burchart (8, 17), Kazberuk (28) – Szczepański (19), Jackiewicz (21). **Sędziował:** Anatol Piechowski.

|                         |   |    |        |
|-------------------------|---|----|--------|
| 1. Yellow Trade         | 8 | 24 | 100:12 |
| 2. AGS Moto Kleosin     | 8 | 24 | 55:16  |
| 3. MTC                  | 8 | 21 | 60:16  |
| 4. Gryf-Lech            | 8 | 18 | 38:23  |
| 5. KOM                  | 8 | 16 | 28:24  |
| 6. Niagara              | 8 | 15 | 64:26  |
| 7. MPEC                 | 8 | 15 | 39:22  |
| 8. Rada Osiedla „Nowe”  | 8 | 12 | 30:34  |
| 9. Urząd Miasta         | 8 | 12 | 30:39  |
| 10. AL BA               | 8 | 9  | 24:39  |
| 11. Oldboy              | 8 | 7  | 19:40  |
| 12. Andrzejewski        | 8 | 6  | 32:28  |
| 13. Biażet S.A.         | 8 | 4  | 14:34  |
| 14. Auchan              | 8 | 4  | 19:53  |
| 15. CPN Serwis Podlasie | 8 | 3  | 14:62  |
| 16. Fast N Furious      | 8 | 0  | 9:84   |

**Klasyfikacja strzelców:** 1. Sławomir Jabłoński (Yellow Trade) – 26 bramek, 2. Mariusz Gałczyk (MTC) – 24, 3. Mariusz Biskup (Yellow Trade) – 21.

Kolejne 3 kolejki rozegrane zostaną 5 i 6 stycznia. **Sobota, 5 stycznia:** Auchan – Urząd Miasta (godz. 15), Yellow Trade – Rada Osiedla „Nowe” (15.35), MPEC – Fast N Furious (16.10), Niagara –

CPN Serwis Podlasie (16.45), Biażet S.A. – Andrzejewski (17.20), Oldboy – Gryf-Lech (17.55), AL BA – MTC (18.30), KOM – AGS Moto Kleosin (19.05). **niedziela, 6 stycznia:** CPN Serwis Podlasie – Biażet S.A. (10), Oldboy – Fast N Furious (10.35), Auchan – KOM (11.10), Urząd Miasta – CPN Serwis Podlasie (11.45), Fast N Furious – AL BA (12.20), MPEC – Auchan (12.55), Rada Osie-

dla „Nowe” – Oldboy (13.30), Biażet S.A. – AGS Moto Kleosin (14.05), Andrzejewski – MPEC (15), Gryf-Lech – Urząd Miasta (15.35), Niagara – Rada Osiedla „Nowe” (16.10), Yellow Trade – Andrzejewski (16.45), MTC – Gryf-Lech (17.20), KOM – AL BA (17.55), Niagara – Yellow Trade (18.30), MTC – AGS Moto Kleosin (19.05).

(KS)



P. Niemczyński



## W lidze NBA

# Jordan w światłach Broadway`u



Trzy drużyny odniosły już 20 zwycięstw w 56. sezonie ligi NBA. Są to: Los Angeles Lakers, San Antonio Spurs i Sacramento Kings. Najlepszy bilans mają „Jeziorowcy”, którzy zanotowali dotychczas tylko cztery porażki.

Czwartą przegraną mistrzowie z LA ponieśli niespodziewanie w Memphis. Fantastyczną grę zaprezentował Jason Williams (26 pkt). Na 4 min przed finałową syreną zaliczył dwie „trójki” z rzędu, przechwycił podanie rywali, zdobył dwa punkty i Grizzlies wyszli na prowadzenie (106:103), którego już nie oddali.

20. wygraną Lakers odnieśli, pokonując Philadelphia 76ers. Przez trzy kwarty inicjatywę mieli koszykarze z Filadelfii. Ale w finałowej części pojedynku „Jeziorowcy” odrobili stratę 13 pkt.

Ze zmiennym szczęściem grali również San Antonio Spurs. Wy-

grywając z Denver Nuggets odnieśli 10. zwycięstwo z rzędu, co jest najdłuższą serią wygranych meczów w obecnych rozgrywkach ligi NBA. Ich pasę przerwali Milwaukee Bucks. „Kozły” wygrały w hali Alamodome w San Antonio 101:91. Do sukcesu doprowadził zespół Sam Cassell (33 pkt) i Glenn Robinson (30 pkt).

Trwa zaś świetna passa Washington Wizards. Pokonując w nowojorskiej Madison Square Garden miejscowych Knicks odnieśli 9. zwycięstwo z rzędu, co jest najdłuższą serią wygranych w historii klubu ze stolicy USA. Spotkanie to potwierdziło, że Michael Jordan (26 pkt) kocha grę w światłach Broadway`u. Na 3,2 sek. przed finałową syreną celnie rzucił nad Latrellem Sprewellem, zdobywając kosza na wagę zwycięstwa swej drużyny.

Spośród wydarzeń ostatnich dni warto zanotować wyczyn Houston Rockets. W spotkaniu z Milwaukee Bucks Cuttino Mobley zdobył 39 pkt (siedem trafień „za 3”). Koszykarze z Houston trafili aż 17-krotnie zza linii 7,24 m wyrównując tym samym rekord ligi NBA.

**Czwartek, 20.12.:** Toronto - Chicago 96:91, New York - Memphis 88:90, Dallas - Milwaukee 113:101, Houston - LA Lakers 101:107.

**Piątek, 21.12.:** Indiana - New Jersey 100:94, Philadelphia - Atlanta 94:83, Boston - Utah 98:92, Miami - Cleveland 81:86 (po dogrywce), Orlando - Washington 75:93, Memphis - LA Lakers 114:108, Minnesota - Charlotte 94:89, San Antonio - Denver 109:74, Portland - Detroit 83:81, Golden State - Seattle 108:111 (po dogrywce).

**Sobota, 22.12.:** Atlanta - Charlotte 101:88, Cleveland - Indiana 103:109, New York - Washington 86:87, New Jersey - Utah 90:104, Chicago - Minnesota 74:95, Dallas - Orlando 102:80, Houston - Milwaukee 115:110, Denver - Golden State 101:105, Phoenix - Portland 102:90, Seattle - Detroit 117:89, LA Clippers - Sacramento 101:85.

**Niedziela, 23.12.:** Toronto - Miami 83:76, Boston - Memphis 85:80, San Antonio - Milwaukee 91:101, Sacramento - Phoenix 133:101.

**Wtorek, 25.12.:** New York - Toronto 102:94, LA Lakers - Philadelphia 88:82.

(dk)

## I LIGA KOSZYKARZY

W kolejnych zaległych spotkaniach I ligi koszykarzy Polpharma Starogard Gdański pokonała AZS Lublin 91:58, a AZS Koszalin zwyciężył Resovię Rzeszów 83:74.

|                 |    |    |           |
|-----------------|----|----|-----------|
| 1. AZS Koszalin | 19 | 34 | 1453:1405 |
| 2. Turów        | 19 | 32 | 1567:1459 |
| 3. Alba         | 19 | 31 | 1556:1457 |
| 4. Polpharma    | 17 | 30 | 1506:1285 |
| 5. Start        | 18 | 30 | 1488:1428 |
| 6. Wisła        | 19 | 30 | 1459:1478 |
| 7. Mickiewicz   | 19 | 29 | 1392:1365 |
| 8. Mirpol       | 18 | 27 | 1377:1289 |
| 9. Kotwica      | 18 | 27 | 1466:1445 |
| 10. Resovia     | 18 | 27 | 1485:1527 |
| 11. AZS Lublin  | 18 | 25 | 1314:1411 |
| 12. KKS         | 19 | 24 | 1396:1426 |
| 13. SKK         | 18 | 24 | 1396:1509 |
| 14. Polonia     | 18 | 23 | 1375:1453 |
| 15. Bobry       | 19 | 21 | 1250:1543 |

(mark)

## Plebiscyty, plebiscyty

## Dudek i Oli

Tygodnik „Piłka Nożna” za najlepszego polskiego piłkarza w 2001 roku uznał napastnika Panathinaikosu Ateny i reprezentacji Polski Emmanuela Olisadebe. Na „Trenera Roku” wybrano selekcjonera reprezentacji Polski Jerzego Engela, a za „Odkrycie Roku” uznano napastnika GKS Katowice i Groclinu Grodzisk Wielkopolski Tomasa Moskałę.

Z kolei w 35. plebiscycie katowickiego „Sportu” triumfował Jerzy Dudek. Wyrzucił on Emmanuela Olisadebe i Tomasza Hajto.

(PS)

## Konferencja Wschodnia



## Atlantic Division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. Boston       | 17 | 8  | .680 |
| 2. New Jersey   | 16 | 9  | .640 |
| 3. Washington   | 14 | 12 | .538 |
| 4. New York     | 13 | 15 | .464 |
| 5. Orlando      | 13 | 16 | .448 |
| 6. Philadelphia | 11 | 16 | .407 |
| 7. Miami        | 5  | 20 | .200 |

## Central Division

|              |    |    |      |
|--------------|----|----|------|
| 1. Milwaukee | 15 | 9  | .625 |
| 2. Detroit   | 14 | 11 | .560 |
| 3. Indiana   | 16 | 13 | .552 |
| 4. Toronto   | 15 | 13 | .536 |
| 5. Charlotte | 12 | 15 | .444 |
| 6. Cleveland | 11 | 16 | .407 |
| 7. Atlanta   | 10 | 17 | .370 |
| 8. Chicago   | 4  | 21 | .160 |

## Konferencja Zachodnia



## Midwest Division

|                |    |    |      |
|----------------|----|----|------|
| 1. San Antonio | 20 | 5  | .800 |
| 2. Minnesota   | 18 | 8  | .692 |
| 3. Dallas      | 18 | 9  | .667 |
| 4. Utah        | 13 | 15 | .464 |
| 5. Denver      | 9  | 17 | .346 |
| 6. Houston     | 8  | 20 | .286 |
| 7. Memphis     | 7  | 20 | .259 |

## Pacific Division

|                 |    |    |      |
|-----------------|----|----|------|
| 1. LA Lakers    | 20 | 4  | .833 |
| 2. Sacramento   | 20 | 9  | .690 |
| 3. LA Clippers  | 15 | 11 | .577 |
| 4. Phoenix      | 15 | 13 | .536 |
| 5. Portland     | 13 | 13 | .500 |
| 6. Seattle      | 14 | 15 | .483 |
| 7. Golden State | 11 | 17 | .393 |

## TOTOLOTEK

## Duży Lotek

22 grudnia

2, 9, 12, 19, 26, 45

## Express Lotek

2, 18, 21, 24, 26

## Multi Lotek

20 grudnia

1, 7, 8, 11, 12, 16, 18, 19, 21, 25, 34,

38, 39, 43, 44, 48, 55, 72, 73, 78

21 grudnia

9, 10, 19, 21, 22, 31, 32, 37, 40, 41, 42,

43, 49, 50, 54, 61, 66, 70, 77, 78

22 grudnia

3, 6, 9, 11, 15, 19, 21, 22, 26, 28, 29,

36, 39, 41, 47, 48, 52, 54, 67, 78

23 grudnia

3, 5, 7, 8, 10, 16, 29, 31, 32, 33, 50, 51,

59, 62, 64, 65, 67, 71, 75, 78

## 24 grudnia

16, 19, 26, 30, 32, 37, 40, 41, 42, 44,

45, 51, 52, 58, 66, 68, 70, 72, 77, 78

## 25 grudnia

2, 4, 6, 7, 11, 12, 13, 27, 45, 52, 58,

59, 63, 64, 67, 68, 69, 70, 71, 72

## Twój Szczęśliwy Numer

20 grudnia

16 oraz 4, 7, 8, 11

21 grudnia

22 oraz 17, 22, 24, 33

24 grudnia

29 oraz 8, 10, 32, 45

25 grudnia

36 oraz 11, 22, 29, 37

## LATAJ Z MAŁYSZEM

7

GA-PA  
(wtorek, 1.01)Adam Małysz  
zajmie ☐ miejsce

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

## LATAJ Z MAŁYSZEM

8

INNSBRUCK  
(piątek, 4.01)Adam Małysz  
zajmie ☐ miejsce

Imię i nazwisko:

Adres:

Tel.:

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. administratorem danych jest – „KRESY BO” sp. z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu „LATAJ Z MAŁYSZEM”, 3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

## Kieżun w Warmii

Mirosław Purzeczek – prezes i główny sponsor grajewskiej Warmii nie rzuca słów na wiatr. Na spotkaniu opłatkowym zapowiedział zatrudnienie w klubie trenera, fachowca, jak to określił „całą gębą”.

Tak też się stało. Trenerem wielclidera podlaskiej IV ligi został 51-letni Zbigniew Kieżun, mieszkaniec Olsztyna, absolwent AWF, licencjonowany trener I klasy. To znana postać w trenerskim świecie piłkarskim. Przypomnijmy, że był drugim trenerem w białostockiej Jagiellonii podczas jej występów w I lidze. Był także trenerem Jeziora Iława – III liga i Rolimpeksu Dobre Miasto – IV liga. W ostatnim okresie związany ze Stomilem Olsztyn. Prawdziwym majstersztykiem było utrzymanie tej drużyny w I lidze.

Trener Kieżun pracę w Warmii rozpocznie 3 stycznia 2002 r.

Rozmawialiśmy z nim w Wigilię popołudnie. Specjalnie dla „Współczesnej”, powiedział: Cel prezesa, zarządu i mój jest jasno określony. Warmia w przyszłym sezonie będzie grała w III lidze. Zapoznałem się z ramowym cyklem przygotowań i przyznam, że nie będę jego „burzyć”. Dokonam tylko kilku korekt. Dotyczyć one będą udziału w turniejach halowych (najwyżej dwa) i 7-, 10-dniowego zgrupowania. Jestem zwolennikiem krótkich zgrupowań, które mają na celu wyłonienie ścisłej kadry drużyny. Nie ukrywam, że planuję dalsze wzmocnienie zespołu. Na nazwiska oczywiście za wcześnie. Mogę zapewnić, że będzie to dwóch klasowych zawodników. Zgodnie z umową, zamieszkać w Grajewie. Pozdrawiam wszystkich grajewian. Życzę szczęścia w nowym 2002 r.

Jarosław Sarnacki

GAZETA  
współczesna

– dziennik regionalny. Adres: 15-959 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193 fax 748-74-01, Internet: http://www.wspolczesna.pl, e-mail: web@wspolczesna.pl. Wydawca: „Kresy BO” sp. z o.o., prezes – Zbigniew Fabjańczyk, wiceprezes i redaktor naczelny – Marek Paszkowski – tel. 748-74-00, 748-74-01. Sekretarz redakcji – tel. 748-74-74, tel/fax 748-74-73. Dział miejski – tel. 748-74-65, 748-74-66, 748-74-58. Dział ekonomiczny – tel. 748-74-53, 748-74-54. Dział reportażu – tel. 748-74-58, 0800-127-067 (748-74-60), 748-74-61, 748-74-62, 748-74-50. Dział sportowy – tel. 748-74-80, 748-74-81. Magazyn Tydzień – tel. 748-74-50. Studio komputerowe – tel. 748-74-78. Korekta – 748-74-79. Biuro marketingu i promocji – tel. 748-74-21, 748-74-22, 748-74-23. Biuro reklam i ogłoszeń – tel. 748-74-30, 748-74-31, fax 748-74-32. KRAK, płatne ogłoszenia telefoniczne 748-74-48; Dział handlowy (085) 748-74-41, 748-74-43; Oddziały: Elk, ul. Wojska Polskiego 55 – tel. (087) 621-08-05, tel/fax (087) 610-85-05; Giżycko, ul. Pocztowa 3 – tel/fax 087-428-52-80; Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7A – tel/fax (086) 272-89-15; Hajnówka, ul. 3 Maja 20, tel/fax 682-59-89; Łomża, aleja Legionów 7 – tel/fax (086) 216-56-97, 216-78-99; Mordki, ul. Kolejowa 2, tel/fax 716-57-57; Ostrołęka, ul. Prądzyńskiego 4 (lok. 29) – tel/fax (0-29) 764-66-41. Suwałki, ul. Kościuszki 32 – tel. (087) 566-30-00, fax 566-57-26. Druk: SPP „Pogoni”. Konto: 10801024-808-27001-801000-111 w Banku Polska Kasa Opieki Spółka Akcyjna II Oddział w Białymstoku. Prenumeratę na okresy miesięczne, kwartalne i półroczne przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” S.A. (Białystok, Elk, Łomża), do 20 każdego miesiąca; Urzędy Pocztowe oraz listonosze na terenie województw: podlaskiego i warmińsko-mazurskiego do 14 każdego miesiąca. Informacje dział kolportażu – tel. 748-74-25, tel/fax 748-74-24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Jarosław Jabłoński

www.wspolczesna.pl

KRIS



Plebiscyt PAP

## Schumacher przed Małyszem

Samochodowy mistrz świata Formuły 1, 32-letni Niemiec Michael Schumacher został triumfator 44. Ankiety Polskiej Agencji Prasowej S.A. na najlepszego sportowca Europy w 2001 roku.

Schumacher, który po raz czwarty zdobył pierwsze miejsce w mistrzostwach świata Formuły 1 zgromadził 167 punktów wyprzedził alpejczyka austriackiego 28-letniego Hermanna Maiera. Austriak wygrał w sezonie

2000/2001 klasyfikację generalną Pucharu Świata oraz zdobył trzy małe kryształowe kule za zajęcie pierwszego miejsca w klasyfikacji supergiganta, slalomu giganta oraz zjazdu).

Na trzecim miejscu uplasował się 24-letni Adam Małysz, triumfator klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w skokach narciarskich w sezonie 2000/2001, złoty oraz srebrny medalista mistrzostw świata w Lahti. (PAP, PS)

## LISTA KANDYDATÓW 47. PLEBISCYTU „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

- |                                                 |                                                   |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Marek ANTONIUK siatkówka, siatkówka plażowa. | 16. Robert MATEUSIAK, Michał ŁOGOSZ badminton.    |
| 2. Piotr BOBRAS szachy.                         | 17. Tomasz MRÓZ kajakarstwo.                      |
| 3. Jerzy CZERNIAWSKI baloniarstwo.              | 18. Jacek NIEDŹWIEDZKI badminton.                 |
| 4. Mirosław DYMEK piłka nożna.                  | 19. Andrzej NOWOSADA boks.                        |
| 5. Mariusz DZIEMBOWSKI boks.                    | 20. Magdalena OLEKSIUK narciarstwo klasyczne.     |
| 6. Marcin FILIPOWICZ pływani                    | 21. Aleksiej OLSZEWSKI koszykówka.                |
| 7. Krzysztof JAKUBOWSKI szachy.                 | 22. Zbigniew SZUGZDA piłka nożna.                 |
| 8. Małgorzata KALSKA zapasy.                    | 23. Joanna SZLESZYŃSKA-Barbara KULANTY badminton. |
| 9. Grzegorz KIEŁSA boks.                        | 24. Natalia ŚWIERCZKOWA short track.              |
| 10. Andrzej KORYTKOWSKI lekka atletyka.         | 25. Sławomir ŚWISTEK piłka nożna.                 |
| 11. Aleksey KUZIEMSKI boks.                     | 26. Adam WYSOCKI Marek TWARDOWSKI kajakarstwo.    |
| 12. Paweł LENKIEWICZ badminton.                 | 27. Krystyna ZABAWSKA lekkoatletyka.              |
| 13. Krzysztof ŁAGIEWKA piłka nożna.             | 28. Katarzyna ZALEWSKA zapasy.                    |
| 14. Zofia MAŁACHOWSKA lekka atletyka.           | 29. Krystian ZDROJKOWSKI short track.             |
| 15. Jolanta MATEJCZUK baloniarstwo.             |                                                   |

47. PLEBISCYT GAZETA Współczesna

## NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW PODLASIA 2001

|     |        |
|-----|--------|
| 1.  | 10 pkt |
| 2.  | 9 pkt  |
| 3.  | 8 pkt  |
| 4.  | 7 pkt  |
| 5.  | 6 pkt  |
| 6.  | 5 pkt  |
| 7.  | 4 pkt  |
| 8.  | 3 pkt  |
| 9.  | 2 pkt  |
| 10. | 1 pkt  |

Imię i nazwisko, adres:

## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW””, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

## ZŁOTY SPONSOR

(data, podpis)

**PUH „MPO” sp. z o.o.**  
Białystok, ul. 27 Lipca 62  
tel. 675-32-25

## SREBRNY SPONSOR

## BRĄZOWY SPONSOR



Rekordowe skoki w Predazzo

## Dublet Małysza

Adam Małysz wygrał oba konkursy Pucharu Świata w skokach narciarskich, które odbyły się w miniony piątek i sobotę we włoskim Predazzo. W dziewięciu dotychczasowych zawodach obecnego sezonu Polak odniósł już szóste zwycięstwo.

Obrońca Pucharu Świata po raz pierwszy w tym sezonie triumfował w obu imprezach w jednym miejscu. Wcześniej – w Kuopio, Titisee-Neustadt, Villach i Engelbergu (jeden konkurs indywidualny, jeden drużynowy) – Małysz wygrywał jeden z dwóch konkursów.

W piątek Małysz uzyskał w pierwszej serii odległość 131,0 m, czym wyrównał rekord skoczni ustanowiony w 1999 roku przez Austriaka Andreasa Widhoelzla. W drugiej serii Małysz skoczył 130,0 m. Sędziowie przyznali mu łączną notę 272,8 pkt. Drugie miejsce w piątkowym konkursie zajął Widhoelzl – skoki 130,0 i 128,5 m i nota 266,3 pkt. Trzeci był Szwajcar Simon Ammann. W pierwszej serii on także wyrównał rekord Widhoelzla, skacząc 131,0 m. W drugiej uzyskał 129,0 m i otrzymał łączną notę 265,5.

Do finałowej trzydziestki nie zakwalifikowali się Robert Mateja i Łukasz Kruczek. Mateja skoczył 114,5 m i zajął 33. miejsce. Kruczek osiągnął odległość 112,5 m i dostał notę 99,5 pkt co dało mu 40. pozycję. Wcześniej do konkursu

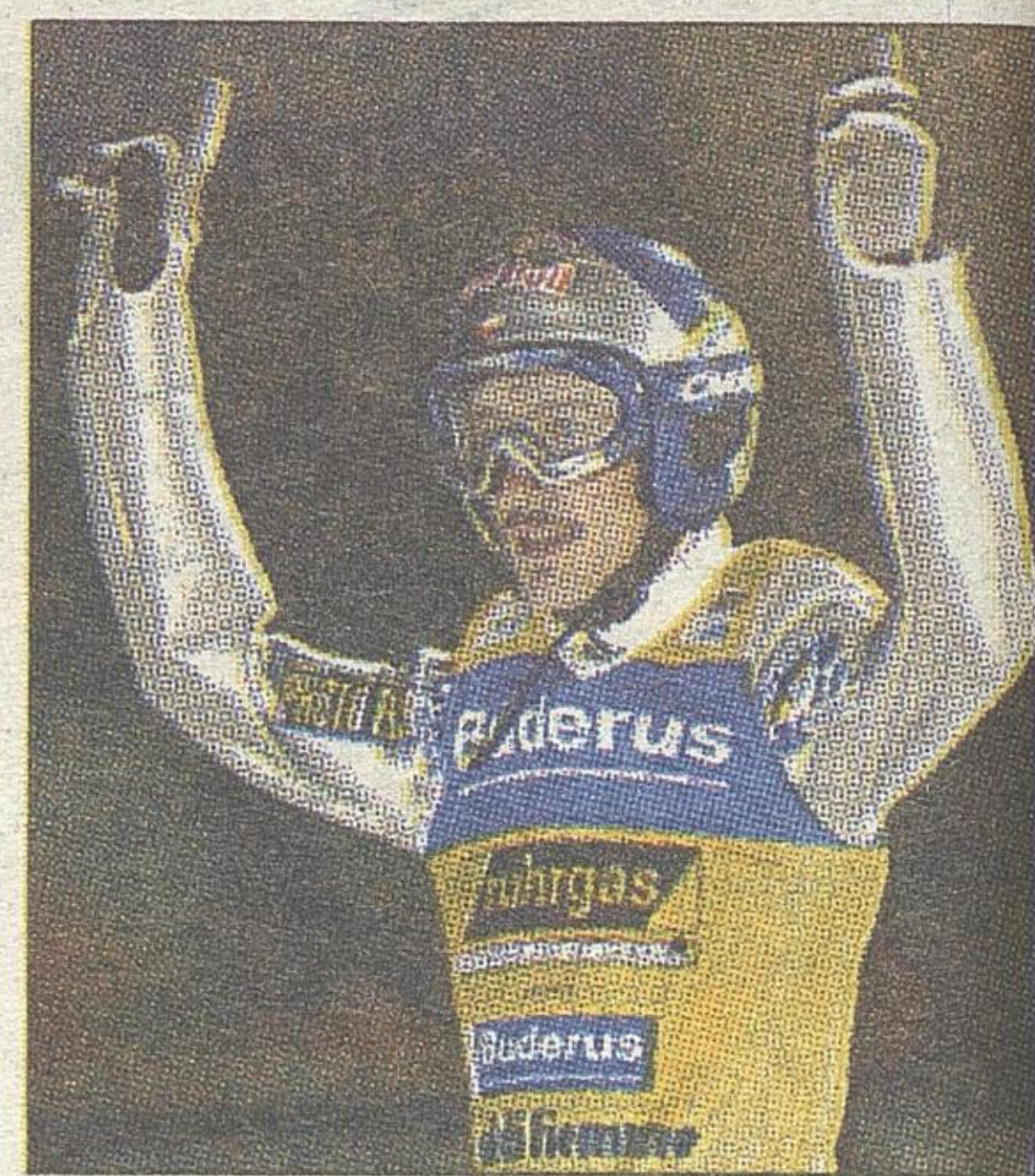
głównego nie zakwalifikowali się Wojciech Skupień i Tomisław Tajner.

Dzień później Małysz skakał jeszcze dalej. W pierwszej serii uzyskał odległość 132 m, poprawiając rekord skoczni ustanowiony również w sobotę przez Ammanna – 131,5 m. W drugiej serii Polak poleciał jeszcze dalej niż przy pierwszej próbie – 132,5 m, ustanawiając kolejny rekord obiektu w Predazzo. Nasz zawodnik otrzymał łączną notę 282,1 pkt. Na drugim miejscu w sobotnim konkursie uplasował się rewelacyjny Ammann. Trzeci był Widhoelzl.

Do finałowej trzydziestki nie zakwalifikowali się podobnie jak dzień wcześniej Mateja, Tajner i Skupień. Mateja osiągnął odległość 110,5 m, co dało mu 41. pozycję. Tajner skoczył metr mniej i zajął 46. miejsce. Z kolei Skupień uzyskał wynik 110 m, otrzymał notę 93,5 pkt i zakończył swój występ w konkursie na 47. miejscu. Wcześniej do konkursu głównego nie zakwalifikował się Kruczek.

## Wyniki piątkowego konkursu w Predazzo:

1. Adam Małysz (Polska) 272,8 pkt (131,0 m/130,0 m), 2. Andreas Widhoelzl (Austria) 266,3 (130,0/128,5), 3. Simon Ammann (Szwajcaria) 265,5 (131,0/129,0), 4. Matti Hautamaeki (Finlandia) 260,9 (129,0/126,5)... 33. Robert Mateja 103,6 (114,5), 40. Łukasz Kruczek 99,5 (112,5).



## Wyniki sobotniego konkursu w Predazzo:

1. Adam Małysz 282,1 pkt (132,0 m/132,5 m), 2. Simon Ammann 275,7 (131,5/130,0), 3. Andreas Widhoelzl 260,1 (130,5/124,0), 4. Matti Hautamaeki 257,2 (128,0/126,0)... 41. Robert Mateja 95,4 (110,5), 46. Tomisław Tajner 94,1 (109,5), 47. Wojciech Skupień 93,3 (111,0).

## Klasyfikacja generalna PS (po dziewięciu zawodach):

1. Adam Małysz 810 pkt, 2. Sven Hannawald 399, 3. Stephan Hocke 356, 4. Martin Hoellwarth 317, 5. Matti Hautamaeki 311, 6. Martin Schmitt 297, 7. Andreas Widhoelzl 278, 8. Kazuyoshi Funaki 268, 9. Andreas Goldberg 265, 10. Risto Jussilainen 259. **Puchar Narodów (po dziewięciu zawodach indywidualnych i jednym drużynowym):** 1. Niemcy 1541, 2. Finlandia 1508, 3. Austria 1473, 4. Polska 1138. (KS)

# MAŁYSZ LECI: 2289,5 m

Taką odległość uzyskał Adam Małysz w konkursach Pucharu Świata 2001/02

## XVIII Bieg Sylwestrowy

## Będą przebierańcy

W sobotę, 29 grudnia odbędzie się w Białymstoku już po raz XVIII Bieg Sylwestrowy, którego organizatorami są Międzyszkolny Klub Sportowy „Juwenia” oraz Uczniowski Klub Sportowy „Bojar” działający przy SP nr 5.

Start i meta usytuowana jest przy sklepie „U Tadzika” przy ul.

Skorupskiej na osiedlu Piasta. Zawody rozegrane zostaną w godz. 12-15.

Program przewiduje biegi dzieci do lat 10 (500 m), do lat 12 (500 m), gimnazjalistów (1000 m), amatorów (500 i 1000 m). Rozegrane zostaną także biegi otwarte; kobiet o Puchar Prezydenta Białego-

stoku (1500 m) i mężczyzn o Puchar Dyrektora GENERALI T.U (rocznik 1985 i starsi) na 3000 m.

Zgłoszenia przyjmowane będą do 18 grudnia w sekretariacie MKS Juwenia przy ul. Kościelnej 9 lub w dniu imprezy w biurze zawodów do godz. 11.30.

(mark)

REKLAMA



Andrzej Zieniewicz z grupą przebierańców z Maratonki Grajewo na mecie ubiegłorocznego Biegu Sylwestrowego. W tym roku zapewne również nie zabraknie kolorowych grup biegaczy, na których czekają atrakcyjne nagrody.

RADIO TAXI

96-61

WERSAL PODLASIE

**PROMOCJA**  
20% TANIEJ

ISSN 0137-9488



00&gt;